

WEEKLY SingaLife



感動のそばに、いつも。

<https://sg-jp.jtbtrip.com/>

100% malt, first press beer.



一番搾り
KIRIN ICHIBAN

デイリースポーツ特約
木曜日発行

FREE
9月22日号
2022
No.335&336

Licence Number MCI (P) 021/04/2022

えなこ

「自己採点1億点!」コラボコスプレ

「うる星やつら」高橋留美子氏も絶賛



コスプレイヤー・えなこ(28)が4日、都内で「えなこ×るーみっくわーど コラボコスプレ写真集『こすみっくわーど』」(小学館)の発売記念イベントを行った。「うる星やつら」「めぞん一刻」などの人気漫画家・高橋留美子氏の作品とコラボしたコスプレ写真集で、えなこは「コスプレイヤーとしてこれほどない喜びを実感しました」とし、「1億点です!」と自己採点。高橋氏は「かわいさ、クオリティー、最高の仕上がりになりました」と絶賛コメントを寄せた。ラムちゃんのコスプレで「見てだっちゃん」と写真集をアピールしたえなこ(撮影・伊藤笙子)

広告に関するお問い合わせは
Contact us :

FiftyOneMedia Pte Ltd
9183-6567 info@fiftyonemedia.com

シンガポール国内の**人材採用・転職**なら、
お気軽にご相談くださいませ。



Reeracoen (リーラコーエン) Singapore Pte Ltd
☎ +65 6557 0135 ✉ info@reeracoen.sg (日本語対応可)
EA Registration No.:12C5051

保険を活用した**資産運用**のご相談は

ソニー生命とスターツ証券の合併会社

Sony Life Financial Advisersへ



by Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd.

20 Anson Rd #11-01 Twenty Anson
3 Gateway Drive #03-21 Westgate
☎ 6460-9560 🌐 <https://www.sonylifefa.com/jp/>

予約フォームはこちら
日本語でお問い合わせください。



東京センチュリーの
カーリース&設備ファイナンス



- ☑ 緊急時も安心!
24時間コールセンター対応
- ☑ 新車・中古車問わずお見積もり
- ☑ 工場設備・IT機器等のファイナンス
- ☑ 貴社製品の販売促進向けファイナンス
- ☑ カーローン



Tokyo Century Leasing (Singapore) Pte. Ltd.
8 Cross St. #09-04/05 Manulife Tower S048424

カーリース担当:伊藤、IT機器・設備リース担当:小口

お問い合わせはお気軽に日本語でどうぞ!

☎ **6220-8751**

時代の先を飛ぶ、エアラインへ。

ZIPAIR

ZIPAIRが目指すもの。

それは、今の時代に合ったサービスクオリティと究極のコストバリューを両立する、今までにないエアラインです。

▼ 設定運賃 ▲	座席種別		運賃(シンガポール→東京) (片道、税込)
	ZIP Full-Flat	フルフラットシート	701 SGD~
	Standard	普通席	247.30 SGD~
	U6 (6歳以下)	普通席	117 SGD (定額)



ZIPAIRの
サービス・特徴

機内無料
インターネットサービス

快適な
座席

お子さま向け運賃
“いつでも”定額

〒282-0011 千葉県成田市三里塚御料牧場 1-1 成田空港第1ターミナル内

お問い合わせはこちら
contact.jp@zipair.net

データ活用、帳票・文書管理ソリューションの
開発、販売を手掛ける WingArc1st

ASEANのスタートアップと
投資家を繋げるイベントを9月2日に開催

WingArc1st

The Data Empowerment Company

巻頭特集

INDEX

6	シンガポール社会経済NEWS
10	ASEAN 注目NEWS
12	川端隆史のアジア新機軸
13	FINANCIAL PLANNING シンガポールでおトクに賢く生きる
14	求人情報
16	早稲洪通信
17	大人の社会科見学
21	ヘルスウェイメディカルコラム
23	アセアンスマイル美人
27	SingaLife Gourmet Report - 京華小吃 -
32	EVENT&TOPICS Weekly
34	クラシファイド

12 川端隆史のアジア新基軸



川端隆史の
アジア新基軸

911米同時多発テロ事件から21年。
シンガポールでの脱獄事件と静かな「テロとの戦い」

21 メディカルコラム



ヘルスウェイ
メディカルコラム

子連れ旅行の注意点

27 Gourmet Report



京華小吃

シンガポールの餃子専門店
なら京華小吃

編集後記

台湾野球にどハマリ中の息子たち。ドタバタと、家の中でも野球遊びをしています。そんな彼らはディテールこだわり派。帽子の被り方、バットの握り方、打席に立つ時の仕草まで、真似をしながら毎日遊んでいます。ついには夫までハマり始め、選手の球場入り、球場を後にするタイミングに出かけて行ってサインボールを集める日々。
かく言う私も、家族と球場に行く際にはチームカラーのTシャツを着て毎回熱狂しています。(マーケティングO)

発行所

Fifty One Media Pte Ltd

Twenty Anson #11-01,
20 Anson Rd, 079912
info@fiftyonemedia.com
http://singalife.com

印刷所

Times Printers Pte Ltd
Permit No.
MCI (P) 021/04/2022

Managing Director

飯田 広助

Sales Japanese

榊原 亮

中根 隆

太田 優

Sales Non-Japanese

Hy Yap, Rachael Yap

Iffa Hayami

Staff

益田 ゆきえ

太田 直子

Audrey Boonsan

山岡 明日香

安藤朱里

大庭尚子

Producer, Business Partner

新谷 哲士

(Trend Pot Inc.)

三好 辰也

(PT. Kluplat Media)

Contributor

松田 浩隆

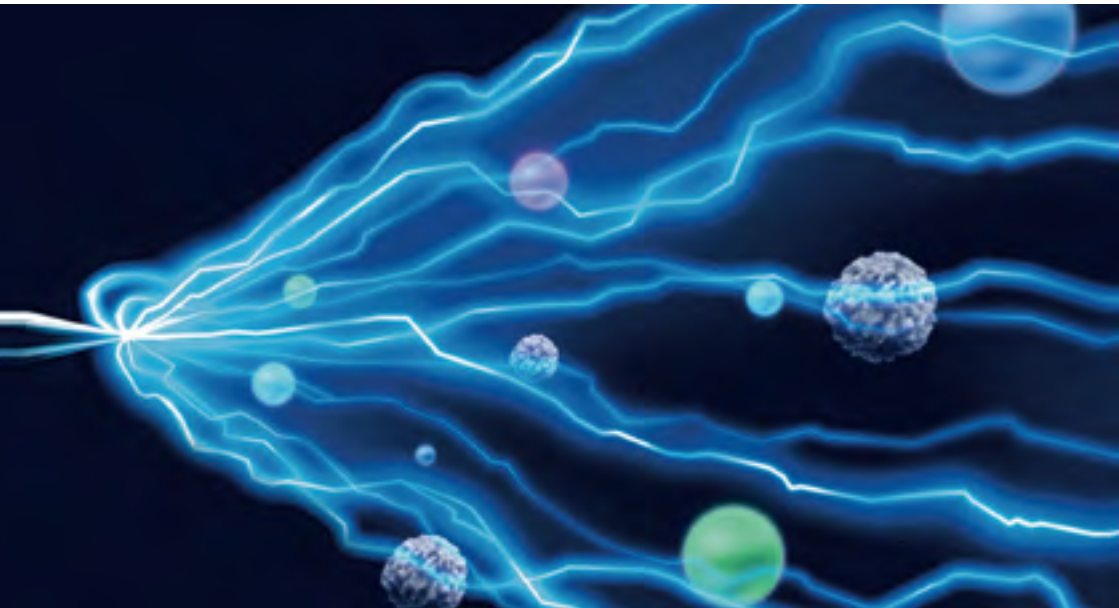
長野 里佳

広告のお問い合わせ

info@fiftyonemedia.com (IIDA)



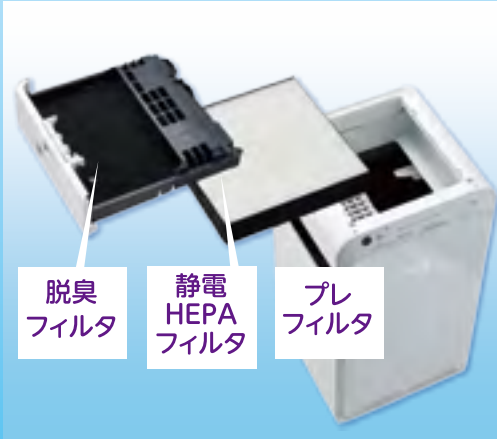
Perfecting the Air



ダイキン独自の
ストリーマ技術

カビ菌やウイルスなどを
強力に分解

高性能・長寿命フィルタ



脱臭
フィルタ

静電
HEPA
フィルタ

プレ
フィルタ

.....
静電HEPAフィルタは
10年間交換不要
脱臭フィルタは交換不要
ダイキンは
ずっと効果が持続
.....

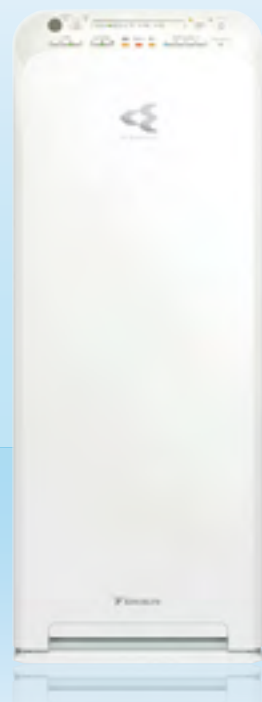
3方向パワフル吸引



.....
1台で
41㎡*(約24畳)まで
カバー
左右と前面から
強力に吸引
.....

* MCK55TVM6, MC55UVM6

全モデルに ストリーマ技術搭載
充実のラインアップ



MCK55TVM6

(~41㎡、加湿機能付き)



MC55UVM6

(~41㎡)



MC40UVM6

(~31㎡)



MC30YVM7

(~23㎡)

LINE

SingaLife

公式アカウントからお友達限定情報をゲットしよう！

お得なクーポン

キャンペーン情報

気になるトピックが
いつでも見れる！
QRを読み込んでお友達登録！

QR code

日本人スタッフによる安心のカスタマーサポート体制

SDエアコン

JALマイレージバンク
提携店でご利用額\$5で
1マイル積算致します。

島内20年の実績

新しくシンガポールに赴任された方、最近新居に入居された方へ

エアコン
メンテナンス
年間にご契約者様は、
故障時のチェック
無料！

エアウイング
"かぜよけ"
直風が苦手な方に
ピッタリ！

3ヶ月に1回の
エアコンサービスの
契約はもう
済みますか？

ご満足頂ける
サービスを
リーズナブルな
料金で
ご提供いたします

年間契約(3カ月に1回、年間4回のメンテナンス契約)

室内機 (エアコン)	2台	3台	4台	5台	6台	7台
通常料金	\$300	\$400	\$500	\$600	\$700	\$800
割引料金	\$250	\$350	\$450	\$550	\$650	\$750

下記年間契約費+GST

エアコン年間契約者様は
急なエアコントラブル、生活トラブルともに

現地調査費無料！

生活トラブル
110番
現地調査:\$570
簡易修繕:\$5180~

既に契約者のお客様に
お友達紹介キャンペーン
*プロモ併用不可

新規で契約者を
ご紹介いただくと
ご紹介者様、新規で契約者様双方ともに

年間契約
\$50 OFF

or

ケミカルウォッシュ
1台無料

お問い合わせはこちら
TEL: 6467 4778 (日本語可)
WhatsApp/SMS: 9855 0166 (日本語可)
担当: 小暮、戸谷、中村
WEB: www.sd-aircon.com
受付時間: 月~金曜 9:00 - 18:00 土曜 9:00 - 13:00 日祝日休み
FAX: 6467 3998
WhatsApp/SMS: 83221651 (英語)
Email: sd-aircon@sgbiken.

SD aircon

Daikin Airconditioning (Singapore) Pte. Ltd.

シンガポールの家電量販店などで買い求めいただけます。

「どこで買える?」「価格は?」「製品の特長は?」など、お気軽にご質問下さい!!

9845-9406(高橋) 8692-8618(矢谷) (WhatsApp/SMS/TEL)

もっと知りたい方はこちらを
チェック▶



データ活用、帳票・文書管理ソリューションの 開発、販売を手掛ける WingArc 1st ASEANのスタートアップと 投資家を繋げるイベントを9月2日に開催

日本国内トップシェアのBI製品、帳票・文書管理製品を開発するWingArc 1stが、東南アジアのスタートアップ企業と投資家、ビジネスパートナーを招くイベントを9月2日に開催しました。その意気込みを開催前に田中社長に事前インタビュー。これまでシンガポールで行ってきた事業やスタートアップ向けコンテスト、今後のビジョンについてお話を伺いました。



代表取締役 社長執行役員 CEO 田中 潤

WingArc 1stの会社概要について 教えてください

主に2つの事業に大きく分けてデータエンパワーメントと帳票・文書管理のソフトウェア開発、提供をしています。

データエンパワーメントでは、大量のデータを管理、意思決定に活用するBI製品、帳票・文書管理ソリューションでは、企業に必須の出力、運用の効率を実現する「ビジネスフォームインフラストラクチャー」などのサービスを提供しています。

現在400社以上のパートナー、3万社の顧客数を持つ日本国内トップのシェア*であり、製造業や小売業、倉庫・物流業、国、自治体といった幅広い業界において製品を導入し、在庫管理や業務のスピードアップに貢献しています。

シンガポール支社で行ってきたことは？

シンガポールには2014年にWingArc Singapore Pte. Ltd.として現地法人を設立し、東南アジア周辺各国へのIT事業拡大のハブ拠点として事業をスタートしました。

海外には最初中国に拠点を構え、中国向けのニーズに合わせ製品を作り独自に販売しています。

海外拠点の日系企業には日本と同じパッケージで展開が可能ですが、ローカル企業にとってはソフトウェアの使い勝手が違うため、仕様を変える必要があります。

東南アジアにおいても市場調査し現地のニーズに応える形でローカル企業にも販売、サービスしていきたいと考えていましたが、東南アジア全域では、一つひとつの国に仕様を変えるのは大変な労力で

す。そこで何かいい方法はないかと考え、やってみることがスタートアップを応援するプログラムの実施です。

WingArcアクセラレータプログラムについて

シンガポールは世界でスタートアップ企業が2番目に多いという統計が出ており、新しいビジネスが多く生み出されている国ということから、シンガポールと東南アジアの将来有望な企業に対してデータ利活用技術の開発、強化を行うことを目的としたプログラムを実施することにしました。このプログラムに参加を希望するスタートアップ企業からの応募を募り、私たちの技術、データの活用をしてもらい、自社ビジネスの拡大を目指してもらう内容です。

2021年から半年毎に実施し、毎回様々な国から100社以上の応募があります。毎回3社選出されるスタートアップ企業はこのプログラムを通じて日本市場進出に伴う技術開発のサポートを弊社から受けることができます。弊社としては、シンガポール、および東南アジアのビジネスに技術を提供することでスタートアップ企業の育成に携わるだけでなく、共に成長する機会を得ることができる大きなメリットがあると思っています。

WingArc Accelerator Dayイベントについて。また期待していることは？

9月2日のイベントでは、先述したスタートアップ企業への成長を加速するため、投資家、ビジネスパートナーを引き合わせるデータエンパワーメントコミュニティを構築する場として開催しました。

スタートアップ企業に興味を持つ投資家やビジネスパートナーなど参加者はほぼローカルの方で、弊

社の競合になる企業も参加していただき、共に戦い成長できる良いカンフル剤となる機会をと思い初めての試みで行いました。

アクセラレータプログラムのテーマとして掲げる「Growing Together」とあるように、このイベント自体が新たな協力体制を作り、新しいビジネスモデルを創出できたらと考えています。多国籍なシンガポールならではのグローバルな視点にも期待しつつ、お互いにとって有益な場となることを期待しています。

私たちがこれまで3回行ってきたアクセラレータプログラムを通して事業拡大した実績から、弊社の技術がシンガポールのスタートアップ企業にどの程度活用してもらえているかを確認すると共に、今後ともここシンガポールから世界の企業で活用してもらえよう発展していけることを願っています。

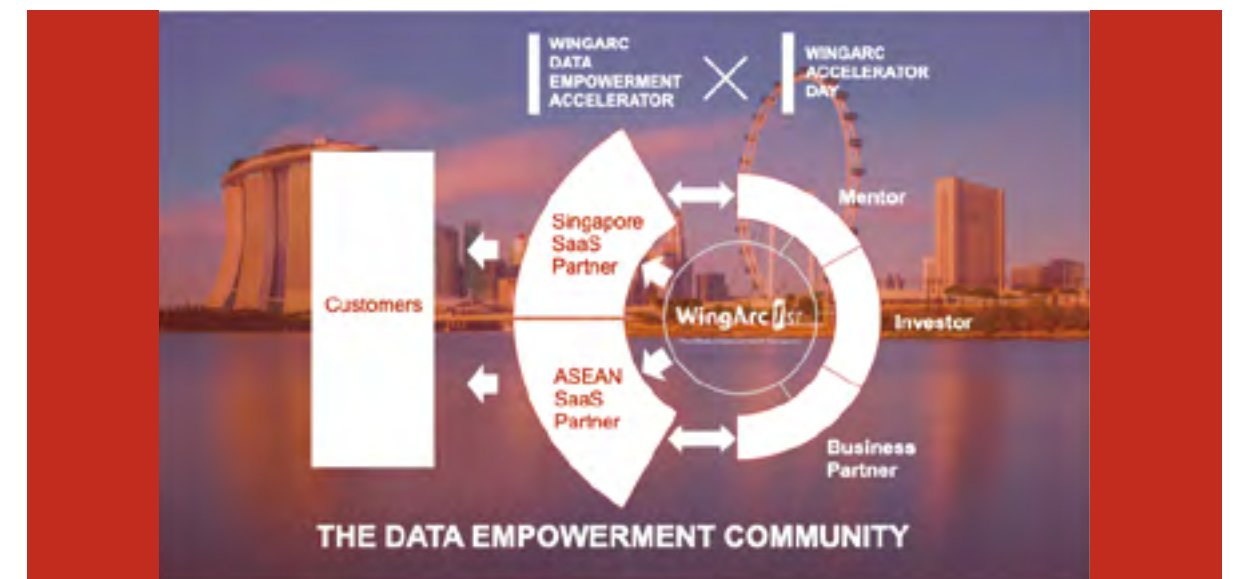
イベント詳細リンク

<https://www.wingarc.com/en/news/20220914.html>

これから挑戦していくことについて、実現したいビジョンは？

「データはどの会社にも必ずあり、それを活用したときに価値が生まれるものだ」という考えをベースに、データとテクノロジーで未来をより良くする「データエンパワーメント」に共感してもらえるビジネスパートナー、企業と共にここシンガポールから一緒にやっていきたいと考えています。「データエンパワーメント」とは個人のデータ活用から始まり、チーム・部門単位でのデータ活用、組織、全社共通のシステム整備、顧客、自社製品の再構築、さらには業界・社会問題の解決まで、データを使いこなしていくことで生まれる次なる当たり前を創ることを目指します。

日本は残念ながらIT後進国と世界では言われて



いますが、WingArcのアクセラレータプログラムや今回の投資家とスタートアップ企業のためのイベントを通して、日本初のグローバルなエコシステムを構築する企業でありたいと思います。

海外のスタートアップ企業からは日本市場に魅力を感じてくれてはいいても、言語面や仕様の問題でアプローチが難しいと考えられることが多々あるかと思っています。その部分をWingArcのイベントやプログラムを通して、ビジネス戦略やアイデアなども出しながら、一緒に成長しながら長期的視点で応援、サポートしていきます。

面白いことに、こうしたプログラムを実施していると、日本にはないビジネスモデルが出てきたり、逆に日本にはあるのにシンガポールにはないモデルに気づくといったこともあります。お互いの刺激を受けながら成長できるのが本当に価値のあることだと思っています。

また、5月26日にJETROがシンガポール企業庁（EnterpriseSG）と協力覚書を締結し、日本とシンガ

ポール両国のデジタル、イノベーション分野の企業支援を推進し、両国の企業のビジネス展開を支援することに決定しました。

JETRO SingaporeやEnterprise Singaporeに、WingArcのアクセラレータプログラムやイベントにご協力いただきたいと考えています。

読者に一言

これまでデータ活用、解析のプロフェッショナル企業として、個人や業務、企業が進化、成長するための可能性を追求し様々なことに取り組んできました。

以前記事にいただいたような、回転寿司の管理や食品ロスの減少につながるよう分析したり、競技用自転車のスポーツ選手を支えるためのデータ解析、新しい技の開発など、様々な業種や分野でデータ活用を行っています。その幅は広く、エネルギー削減や健康、スポーツまであらゆる課題を解決、発展できるようチャレンジしています。これからもぜひWingArcのグローバルな活躍を楽しみにしててください。

新就労ビザ
年明けから申請受付開始
月給3万Sドル以上が条件

の経済体を上回るとの予測が発表された。シンガポールは、100万米ドル（1億円）以上の資産を保有する成人の割合は2021年が75%だった。2025年には本割合が98%へ上昇し、2030年には134%に急増する見通しだ。

金融サービス大手HSBCのレポートにて、シンガポールの富裕層の割合は今後8年間で米国・中国やアジア太平洋地域の他の

産額算出にあたっては、預金額と株債権などの証券投資を用い、住宅ローン残高を差し引いた後の持ち家住宅を含め、保有不動産も考慮した。HSBCによると、アジア圏でシンガポールに勝るのは2021年の富裕層割合が8%のオーストラリアのみだ。2030年には両国の順位が入れ替わる予想されている他、香港・当該割合は11.1%、米国9%、日本7.2%、中国4%になるといふ。

今年上半期
詐欺手口トップ10
被害総額2億超に

今年上半期における詐欺手口トップ10の被害総額は2億2780万Sドルに上り、前年同期の1億4250万Sドルから激増した。警察が8月29日に発表した2022年中間統計によると、雇用詐欺が被害件数3500件超、被害総額5800万Sドルで目下のトップ

だ。また、今年これまでに報告された詐欺事件は合計1万4349件で、前年同期の7746件のほぼ2倍に達している。警察は「シンガポールは詐欺が横行し続けるだろう。詐欺の90%以上は海外が発生源だ」とした上で、「詐欺師は通常、組織犯罪集団に属しており、検知や

解体が難しい高度な国際活動を行い、リソースも潤沢で痕跡を消す技術にも精通している」と話した。当局はさらに、今後特に懸念されるのは雇用詐欺、フィッシング詐欺、スワース詐欺と投資詐欺で、これらの被害総額が今年上半期詐欺トップ10全体の74.5%を占めたとしている。

（英国）9 フリーレンツエイタリヤ（10 ペネチア（イタリア）10 トリップアドバイザ（11）は、世界6カ国（米国、英国、イタリア、オーストラリア、シンガポール、日本）の旅行者への意識調査とサイトの利用状況データを基に、2022年秋の旅行動向を発表した。この中で、2022年秋の「回復傾向が強い海外の観光地」に、4位でシンガポールが選ばれた。順位は以下の通り。

1. ミラノ（イタリア）2. タム（タイ）3. ロサンゼルス（米国）4. シンガポール5. ホーチミン市（ベトナム）6. ソウル（韓国）7. バノ市（ベトナム）8. ロンドン

（英国）9 フリーレンツエイタリヤ（10 ペネチア（イタリア）10 トリップアドバイザ（11）は、世界6カ国（米国、英国、イタリア、オーストラリア、シンガポール、日本）の旅行者への意識調査とサイトの利用状況データを基に、2022年秋の旅行動向を発表した。この中で、2022年秋の「回復傾向が強い海外の観光地」に、4位でシンガポールが選ばれた。順位は以下の通り。

1. ミラノ（イタリア）2. タム（タイ）3. ロサンゼルス（米国）4. シンガポール5. ホーチミン市（ベトナム）6. ソウル（韓国）7. バノ市（ベトナム）8. ロンドン

（英国）9 フリーレンツエイタリヤ（10 ペネチア（イタリア）10 トリップアドバイザ（11）は、世界6カ国（米国、英国、イタリア、オーストラリア、シンガポール、日本）の旅行者への意識調査とサイトの利用状況データを基に、2022年秋の旅行動向を発表した。この中で、2022年秋の「回復傾向が強い海外の観光地」に、4位でシンガポールが選ばれた。順位は以下の通り。

1. ミラノ（イタリア）2. タム（タイ）3. ロサンゼルス（米国）4. シンガポール5. ホーチミン市（ベトナム）6. ソウル（韓国）7. バノ市（ベトナム）8. ロンドン

マレーシア養鶏場の一部
10月から鶏肉輸出可能に

マレーシアは10月に鶏肉の輸出禁止措置を解除するが、国内消費への供給途絶を避けるため、輸出許可の付与は一部の養鶏場のみに留める方針だ。対インフレタスク

フォースのアンヌ・アムサ長官は8月29日、この数カ月に渡り、国内の鶏肉に一定の余剰分があることから、政府は地場系および国際的な業界プレーヤーの要請に応じ、鶏肉

の輸出を認めると発表した。ムサ長官は報道陣に、「内閣は話し合いの末、多少の供給過剰ではあるものの、引き続き国内消費を第に優先すべきだと決めた。国内の鶏肉価格低下の後押しになり得るからだ」と話した。その方、「しかし、我が国には、鶏肉に輸入余力があり、あらゆる点を考慮した結果、特定の養鶏場に輸出用のワット

の状況を注視し、国内消費の鶏肉として、ひと月7千万羽を確保するという。東部タナメラ地区にある「ハンド・アム内」の住宅で飼育された鶏が、アミメニシキヘビに飲み込まれるという事件が発生した。飼育主のエンジェル・ロウさん（28）は8月29日の夜、日中に腹を膨らませたアミメニシキヘビが捕獲されたという。家に戻って来ない愛猫ベンの最悪の事態を予想した。ロウさんは住民が共有してくれた動画で、

除した動物保護団体「LACRES」に連絡。その翌日、シンガポール動物園に搬送中にヘビが愛猫ベシと思われる死骸を吐き出したと知らされた。ベシは3歳で体重は約6kgだったという。10年以上前に今の家へ引っ越して以来、ヘビが出没したのは今回が初めてだった。国立公園局のサイトに

によると、アミメニシキヘビはシンガポールに元々生息していた種で、全長10メートル程まで成長し、ネズミから鹿まで様々な哺乳類を餌にする。猫、鳥や犬を含め、ペットを捕食することもあると知られている。

海外のお宅に日本の商品をお届けします

DANKEBOXのサービスは、海外在住者が日本のECサイトで購入した品物を、まとめて格安に海外の自宅や指定された住所に送料！日本での支払いが難しい方に代わって、ショッピング代行も可能！

注文・決済 → 日本ネットショップ → DANKEBOX宛に配送 → 受取・保管・梱包 → システム上で発送依頼 → 海外在住のお客様

詳しいサービスの詳細はこちら▼

https://jp.dankebox.com/ 〒242-0006 神奈川県大和市南林園1丁目8番地17号 サウスクラウドビル3F DANKEBOX

WAN WAN WELLNESS わんわん ウェルネス

トリミング講座
日本人講師による
飼育主さん向けの講座を開講中！

月1回（初回の月のみ3回）で愛犬の基本的なお世話とカットができるようになる事を目指します。
★半日の体験コース（料金 199ドル）もごさいます！

料金 1,284ドル（8回／6か月コース）
曜日 月に1度の月、水、金
時間 13:00～17:00

トリミングサービス
日本人トリマー在籍！
日本と同じ手順で高いクオリティ
ワンちゃんに優しく無理のないトリミング
料金 50ドル～
曜日 月、水、金
時間 11:00～17:30（最終予約15:00～）

水・中運動とマッサージ
肥満ぎみなワンちゃん、シニア犬の健康維持をお手伝い
します。パテラが心配なワンちゃんにも最適！
日本製の水中トレッドミルでの水中運動と
日本人セラピストによる運動後のマッサージ
料金 水中運動40ドル～（シニア犬割引あり）＋マッサージ29ドル
曜日 月、水、金、土、日
時間 11:00～17:30（最終予約16:30）

ご予約は電話 / Whatsapp (9785 9483) or 右のQRコードからどうぞ
日本語対応専用 LINE ID: wanwan_wellness

WAN WAN WELLNESS 96 Sin Ming Road Sin Ming Plaza Tower 2 #01-11
（最寄り駅はMarymount または Upper Thomson）

海外引越は
日本通運に
お任せ！

日本や他国、シンガポール島内の引越など、お気軽にご相談下さい！

お見積りもりや、引越当日のサポートを日本人スタッフが対応で安心！

個人引越のみならず、事務所移転などもご相談頂けます！

引越しのお問い合わせはこちら！
☎ 6565-8177
LINE Bot
新規お問い合わせから写真下見、引越準備情報も満載！

NIPPON EXPRESS
Add: 5C Toh Guan Road East, Singapore 608828

紀伊國屋書店シンガポール本店では、日本の雑誌、文庫、実用書、児童書、学習参考書など、幅広い書籍と雑誌を取り揃えております。

店頭にはない書籍につきましては無料でお取り寄せも承っております。

隣接した文具コーナーでは、日本製の文具や日本人学校で使用する教材等も取り扱っております。

紀伊國屋書店シンガポール本店 391 Orchard Road #04-20/20A/20B/20C/21 Takashimaya.S.C., Ngee Ann City Singapore 238872 TEL: +65 6737-5021 営業時間 10:00～21:30
紀伊國屋書店Website https://singapore.kinokuniya.com/

WiFiレンタル 10%割引！
SingaLife限定で

日本への 本帰国 一時帰国 出張 海外旅行 に

WiFiレンタル

日本の主要空港で受取可能 1日からレンタル可能 日本中どこでもWiFi利用可能 レンタルWiFiを使えばアプリも利用可能

お申し込み専用 URL https://www.wifi-rental.com/?ref=wellnessy

「魔が差した」 大麻摂取のスクーリング選手 「愚かな判断」を謝罪



シンガポール初のオリンピックを認め謝罪した。8月30日付けの声明の中で、スクーリング選手は、「私の行動が家族や私を尊敬してくれる若いファンの方々を含め、周囲の人々を傷付けてしまったことを申し訳なく思っています」と述べ、「人生の非常に早い時期を過ごす中で魔が差しました。愚かな判断に至ったことをお詫びします」と謝罪した。スクーリング選手は昨年11月に父親のコロナ禍で亡くなったことを公表していた。

新型コロナ感染抑制策緩和を受け グレート・シンガポール セール完全復活

商業施設のマスク不要を含め、新型コロナ感染抑制策の大幅緩和に伴い、シンガポールの大セール「グレート・シンガポールセール」(GSS)が完全復活した。第28回GSSの開催期間は9月9日〜10月10日だ。GSSを主催するシンガポール小売業協会(S

R A)は専用アプリ「GoShnee」のプラットフォームを活用し、日替わりセールの品や店舗/ネットを使える電子クーポンを提供する他、小売店、飲食店、ホテルからアトラクションに至るまで、お買い得品や割引が多数用意されているという。また、GSS初日には合計金額99ドル分の商品が入った「99お楽しみ福箱」(990ドル)、「最終日には1000ドル分の「1000お楽しみ福箱」(10000ドル)が販売される予定だ。さらに、2万5000ドル相当の賞品や商品券が獲得できるインフラクティブゲ

シンガポールとインドネシア QRコード 決済連結に合意 来年下半年運用開始 MAS発表

シンガポールの決済サービス「NETS」(ネットワーク)が紐づけされた国内銀行口座を持つ当地の企業や個人はもうすぐ、インドネシアにてスマートフォンを用いたQRコード支払いが可能になる。シンガポール通貨庁(MAS)とインドネシア中央銀行(Bank Indonesia、B I)は8月29日付けの共同声明を通じて、シンガポールのQRコード決済とインドネシア間の国境を超えたQRコード決済について、相互利用に向けた取り組みに着手すると発表した。サービス運用開始は2023年下半年の予定だ。インドネシア中央銀行は両国間のQRコード決済連結が個人および中小企業のクロスボーダー取引やeコマースの強化につながることを、金融活動の効率を向上させるだろうと伝えた。さらに、国際旅行の再開が進む中、観光拡大支援にもなるものだ。MASとB Iはこの日、貿易や直接投資などの「国間取引」における現地通貨の使用に関する覚書も締結した。

アセアン自動車連盟としての1位はインドネシアで、20.8%増の47万5321台、2位はタイで22.6%増の45万7622台、3位はマレーシアで33%増の33万1386台、ベトナムは34%増20万1840台だった。

シンガポール新車販売台数、 1〜6月増加率 アセアン域内最下位

アセアン自動車連盟(ASEAN)が発表した2022年1〜6月期の新車販売台数の統計によると、前年同期比でシンガポールは34.2%減の2万1965台にとどまり、アセアン域内で減少率一位だった。販売台数

ジャイアントパンダの カイカイとジャジャ 2027年まで貸与延長



川をテーマにしたザファリパーク、リバー・ワンダーズの人気者ジャイアントパンダの「カイカイ」(オス)と「ジャジャ」(メス)は2027年まで貸与が延長されることとなった。リバー・ワンダーズは運営するマングライワイルドライフ・フグループは

通信大手シンガポール・テレコム(Singtel)傘下のシステム統合サービス会社NCS社とベトナム通信・IT分野最大手FPT情報通信(FPT)傘下のFPTソフトウェアは、ベトナムでの戦略技術センターの開発に係る戦略的提携契約を締結した。FPTソフトウェアはNCSに対して、技術力の強化とアジア太平洋地域で高まるデジタルトランスフォーメーション(DX)の需要の対応能力の拡大を支援する。

シンガポール通信大手と ベトナム通信最大手が 戦略技術センター開発で提携

通信大手シンガポール・テレコム(Singtel)傘下のシステム統合サービス会社NCS社とベトナム通信・IT分野最大手FPT情報通信(FPT)傘下のFPTソフトウェアは、ベトナムでの戦略技術センターの開発に係る戦略的提携契約を締結した。FPTソフトウェアはNCSに対して、技術力の強化とアジア太平洋地域で高まるデジタルトランスフォーメーション(DX)の需要の対応能力の拡大を支援する。



シンガポールの会計事務所CPAコンシェルジュ
2 Kallang Avenue, #07-25 Singapore 339407 info@cpacsg.com
会計税務のみならず、法人設立、ビザのご相談なども承っております。

会計税務・日系企業進出支援
お任せ下さい!

日本公認会計士 日浦康介	日本公認会計士、税理士 シンガポール特許会計士 伊藤賢男	日本公認会計士協会準会員 福島恭子
日本公認会計士 上山知樹	米国公認会計士 岩澤直斗	日本公認会計士 中島公太

日本親会社への
レポート
対応

日本税法・
国際税務
対応

世界各地の
子会社を含む
連結決算対応

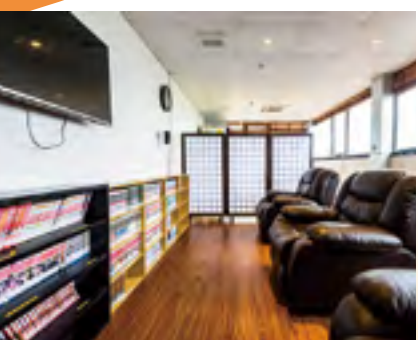
インドネシア・
マレーシア・
東京にも拠点あり

2020年タイの
パンコク事務所も
営業を開始しました

日本語スピーカーの
会計士資格保有者・
コーディネーター
専任中!!

Phoenix Accounting Singapore Pte. Ltd.
☎ 6202-0330 (日本語対応OK) info.sg@px-acc.com
1 Raffles Place #20-01 One Raffles Place Tower One URL https://sg.px-acc.com/

日本流のおもてなしを ベトナム・ハノイで。 ハノイへの出張は SAKURA HOTEL



- 15種類から選べる朝食セット
- 大浴場・サウナ完備
- リラックスルーム マンガ400冊
- 日本のテレビ番組 過去1ヶ月分 45チャンネル見放題
- フロントは日本語対応

<p>日本大使館前店 TEL +84-24-7106-5678</p> <p>16 Lieu Giai, Ba Dinh, Hanoi, Viet Nam 日本大使館より徒歩 5 分 タンロン工業団地より車で 20 分 ノイバイ空港より車で 35 分</p>	<p>コーザイ店 TEL +84-24-3323-2666</p> <p>54Truong Cong Giai Str.,Cau Giay.,Hanoi ケンナムタワーより車で 5 分 タンロン工業団地より車で 15 分 ノイバイ空港より車で 35 分 サクラホテル 1 より車で 15 分</p>	<p>キンマー店 TEL +84-24-3818-4888</p> <p>609 Kim Ma Str,Ngoc Khanh,Ba Dinh,Hanoi ケンナムタワーより車で 5 分 タンロン工業団地より車で 15 分 ノイバイ空港より車で 35 分 サクラホテル 1 より車で 15 分</p>
---	---	---

商船三井ロジスティックスの 海外引越サービス

思い出の詰まった大切なお荷物を
きめ細やかなサービス
にて責任をもって
お届けいたします

下見・お見積り
から、荷物の
お引き取りまで
日本人が担当

海外引越
のみならず
シンガポール内
でのお引越しも
行っております

担当: 宮本・新井
☎ +65-9635-0920/+65-6587-8720
(日本語対応・SMS・WhatsApp可) E: sgales@mol-logistics-group.com
www.mol-logistics-group.com

日本人女性も常駐しています。
お気軽にお問い合わせください。

LINEでのお問合せはこちら

当社は、乃村工務社のシンガポール現地法人として、2009年から営業を開始しました。シンガポールのみならずASEAN各国で、多くのお客さまの空間創造性化のお手伝いをさせていただいております。これまでは商業施設や店舗、展示会などのプロジェクトが中心でしたが、コロナ禍を通じて「働き方のカタチ」が大きく変化したことにより、弊社にも「ワークプレイス」のご相談が増えてきております。ポストコロナ時代に最適なワークプレイスについてもご提供させていただきますので、お気軽にご相談ください。マーケティングやリサーチ、デジタルのご相談も大歓迎です。

20 Anson road, #11-01 Twenty Anson, 079912 / TEL6220 0883 (代表連絡先)

LinkedInはこちら HPはこちら

リアルタイムでニュースや お得情報を配信中!

雑誌では見れない情報も載ってます!...

詳しくは SingaLife 公式Instagramをフォローしてね!

部長!

まだそんな仕事してるの?

ママさんが仕事を
楽に
してあげます

業務プロセス可視化

バックオフィス BPO

コールセンター

mamasan & company

TEL : 03-6387-3434
URL : https://mama-sun.com/jp/contact

東京都千代田区麹町 6-6-2 番町麹町ビルディング WeWork (受付 5F)
JR 中央線・東京メトロ丸の内線・南北線「四ツ谷」

@mamasancompanyinc @MamasanBPO

ベトナム

日新電機ベトナム、生産能力1.4倍に拡大
半導体・再エネなどの需要対応で

要が急増する半導体装置業界のほか、再生可能エネルギー関連や電気自動車(EV)関連など脱炭素社会の実現に向けた製品の旺盛な受託生産需要に対応するため、生産能力の拡大を図る。生産エリアの拡大と加工設備の追加導入を2023年9月に完了し、生産能力を2020年度比で1.4倍に拡大する計画だ。

19年に生産エリアの拡張、トラフクヤードの新設最新のファブリーザー切断機導入など4億5千万円を投資し、生産能力を1.3倍に増強した。その後も半導体装置業界を中心に需要が増加し、工場はフル稼働による生産が続いており、今回新たに工場の拡張設備の増強を進める。

日新電機ベトナムでは、半導体装置関連、再生可能エネルギー関連、EV関連と、脱炭素化社会実現

な人材不足が課題となっていたハイブリッドなシステム開発を行うハイブリッドテクノロジーの子会社であるハイブリッドテクノロジーVietnam Co., Ltd.は9日、ダナン工科大学との間で、「教育と科学技術協力に関する覚書」を締結した。ハイブリッドテクノロジーは、大学と連携協定を締結するのはタナ工科大学が7校目。

日本では、国内の慢性的な人材不足が課題となっていたハイブリッドなシステム開発を行うハイブリッドテクノロジーの子会社であるハイブリッドテクノロジーVietnam Co., Ltd.は9日、ダナン工科大学との間で、「教育と科学技術協力に関する覚書」を締結した。ハイブリッドテクノロジーは、大学と連携協定を締結するのはタナ工科大学が7校目。

日本では、国内の慢性的な人材不足が課題となっていたハイブリッドなシステム開発を行うハイブリッドテクノロジーの子会社であるハイブリッドテクノロジーVietnam Co., Ltd.は9日、ダナン工科大学との間で、「教育と科学技術協力に関する覚書」を締結した。ハイブリッドテクノロジーは、大学と連携協定を締結するのはタナ工科大学が7校目。

日本では、国内の慢性的な人材不足が課題となっていたハイブリッドなシステム開発を行うハイブリッドテクノロジーの子会社であるハイブリッドテクノロジーVietnam Co., Ltd.は9日、ダナン工科大学との間で、「教育と科学技術協力に関する覚書」を締結した。ハイブリッドテクノロジーは、大学と連携協定を締結するのはタナ工科大学が7校目。

日本では、国内の慢性的な人材不足が課題となっていたハイブリッドなシステム開発を行うハイブリッドテクノロジーの子会社であるハイブリッドテクノロジーVietnam Co., Ltd.は9日、ダナン工科大学との間で、「教育と科学技術協力に関する覚書」を締結した。ハイブリッドテクノロジーは、大学と連携協定を締結するのはタナ工科大学が7校目。

日本では、国内の慢性的な人材不足が課題となっていたハイブリッドなシステム開発を行うハイブリッドテクノロジーの子会社であるハイブリッドテクノロジーVietnam Co., Ltd.は9日、ダナン工科大学との間で、「教育と科学技術協力に関する覚書」を締結した。ハイブリッドテクノロジーは、大学と連携協定を締結するのはタナ工科大学が7校目。

ベトナム

日系救急クリニック
「T-Matsuka Medical Center」
ハノイで開業

松岡救急クリニックなどの救急クリニックを展開する広域医療法人EMSは、ベトナムに合弁会社を設立し、ハノイ市で日系救急クリニック「T-Matsuka Medical Center」を開業した。1日には開業セレモニーを開催した。

「T-Matsuka Medical Center」は、日本人医師や看護師、スタッフを配し、CTやMRIなどの高度医療機器を駆使した最新の医療を展開する。施設はハノイ市バードン区クエタイホック通り154番地(154 Nguyen Thai Hoc, quan Ba Dinh, TP. Hanoi)に立地する。同院はこれに先立つ8月19日に医療ライセンスを取得し、翌日からプレオープンとして患者の受け入れを開始していた。

ベトナム

日本人大学生から
ぼったくり、
運賃の10倍を請求した
タクシー運転手を捜査

ハノイ市ホアンキエム区警察は現在、観光客のぼったくりは度々発生しており、警察は違反が確認された場合、運転手を厳しく処分する方針。

これに先立つ8月31日、日本人観光客がタクシーでぼったくり被害に遭ったと訴える件について事実関係を確認すべく、問題のタクシー運転手を探している。この運転手は、実際の運賃4万2千ドン(約244円)のところを、その10倍に当たる42万ドン(約2440円)を支払うよう要求したとされている。これ以前にも、タクシー

ハノイ市ホアンキエム区警察は現在、観光客のぼったくりは度々発生しており、警察は違反が確認された場合、運転手を厳しく処分する方針。

これに先立つ8月31日、日本人観光客がタクシーでぼったくり被害に遭ったと訴える件について事実関係を確認すべく、問題のタクシー運転手を探している。この運転手は、実際の運賃4万2千ドン(約244円)のところを、その10倍に当たる42万ドン(約2440円)を支払うよう要求したとされている。これ以前にも、タクシー

ハノイ市ホアンキエム区警察は現在、観光客のぼったくりは度々発生しており、警察は違反が確認された場合、運転手を厳しく処分する方針。

これに先立つ8月31日、日本人観光客がタクシーでぼったくり被害に遭ったと訴える件について事実関係を確認すべく、問題のタクシー運転手を探している。この運転手は、実際の運賃4万2千ドン(約244円)のところを、その10倍に当たる42万ドン(約2440円)を支払うよう要求したとされている。これ以前にも、タクシー

ハノイ市ホアンキエム区警察は現在、観光客のぼったくりは度々発生しており、警察は違反が確認された場合、運転手を厳しく処分する方針。

これに先立つ8月31日、日本人観光客がタクシーでぼったくり被害に遭ったと訴える件について事実関係を確認すべく、問題のタクシー運転手を探している。この運転手は、実際の運賃4万2千ドン(約244円)のところを、その10倍に当たる42万ドン(約2440円)を支払うよう要求したとされている。これ以前にも、タクシー

ハノイ市ホアンキエム区警察は現在、観光客のぼったくりは度々発生しており、警察は違反が確認された場合、運転手を厳しく処分する方針。

これに先立つ8月31日、日本人観光客がタクシーでぼったくり被害に遭ったと訴える件について事実関係を確認すべく、問題のタクシー運転手を探している。この運転手は、実際の運賃4万2千ドン(約244円)のところを、その10倍に当たる42万ドン(約2440円)を支払うよう要求したとされている。これ以前にも、タクシー

ハノイ市ホアンキエム区警察は現在、観光客のぼったくりは度々発生しており、警察は違反が確認された場合、運転手を厳しく処分する方針。

これに先立つ8月31日、日本人観光客がタクシーでぼったくり被害に遭ったと訴える件について事実関係を確認すべく、問題のタクシー運転手を探している。この運転手は、実際の運賃4万2千ドン(約244円)のところを、その10倍に当たる42万ドン(約2440円)を支払うよう要求したとされている。これ以前にも、タクシー

ハノイ市ホアンキエム区警察は現在、観光客のぼったくりは度々発生しており、警察は違反が確認された場合、運転手を厳しく処分する方針。

これに先立つ8月31日、日本人観光客がタクシーでぼったくり被害に遭ったと訴える件について事実関係を確認すべく、問題のタクシー運転手を探している。この運転手は、実際の運賃4万2千ドン(約244円)のところを、その10倍に当たる42万ドン(約2440円)を支払うよう要求したとされている。これ以前にも、タクシー

インドネシア

燃料価格引き上げ、
エネルギー
補助金を抑制

インドネシア政府は3日、国家予算を圧迫しているエネルギー補助金が膨らむのを抑制するため、補助金対象の燃料価格を最

大32%引き上げ

これに伴い、インドネシア国内で一番人気のガソリンブランド「パーライト」は31%増の1リットル1万7千500ルピア(約65円)に値上げされた。ジョコウィ大統領は本決定が政府にとって、最後の選択肢だとした上で、補助金の70%は自家用車所有者

ベトナム

超高級売春ルート摘発
ミスコン優勝者など仲介
芸能マネージャーの男を逮捕

公安省傘下の刑事警察局(CO2)は7日、ミスコンの優勝者などを買春客に仲介していたレホアンロン容疑者(男、31歳)を売春仲介容疑で逮捕したこと

により享受されたと指摘。さらに「補助金は貧困層に恩恵をもたらさなくてはならない」と述べ、燃料補助金を社会支援へ回す考えを示した。

インドネシアは世界的なエネルギー価格高騰を受け、補助金対象のガソリン、ディーゼル燃料価格や部の電気料金を維持するべく、エネルギー補助金予算の3倍増やし、本年度算の約16%に当たる502兆ルピア(4兆7367億円)に拡大していた。

この売春婦2人は、いずれも美人コンテストで上位入賞経験のあるA級セレブで、ベトナムの芸能界でも有名な人だ。売春のサービス料金はそれぞれ1万5千米ドル(約216万円)にも達し、売春婦への報酬は6千ドル(約35万円)で、残りを容疑者が取り分として受け取っていた。

なお、容疑者はこの2人のほか、ベトナムだけでなく韓国を含むアジア各国でミスや準ミスを含め多くの芸能人の売春を仲介したと供述している。

警察は2022年中旬からこの売春ルートの捜査を開始していた。張り込み

NJC making IT the best key

IT製品やサービスの提供を通して
日系企業様の事業運営をサポートいたします

Nippon Jimuki Singapore Pte. Ltd.

80 Robinson Road #10-01A Singapore 068898
Phone : +65-6420-6252

Nippon Jimuki Singapore Pte.Ltd. は NJC グループの一員です

○ 非上場・中小企業・外資系も ○ 財務、格付、銀行借入データ取得可能

ベトナム企業信用調査

VERAC

www.verac-vn.com

ベトナム全国 84万社のデータベース

85 Hoang Sa Str., Da Kao Ward, District 1, Ho Chi Minh City
☎ +84-(0)28 2248 7770 info@verac-vn.com

話題のお店にいち早く行ってみんなが
気になっている情報を自分の言葉で伝える!

取材ライター急募!

取材 撮影 執筆

SingLife

まずは以下まで、お気軽にご連絡ください
TEL: 8740-9165
Mail: iida@fiftyonemedia.com (飯田)

時代の先を飛ぶ、エアラインへ

ZIPAIRが目指すもの。
それは、今の時代に合ったサービスクオリティと
究極のコストバリューを両立する、今までにないエアラインです。

ZIPAIRはJALグループの新しい航空会社です

シンガポール↔東京 運航中

シンガポール・チャングイ 成田

夏スケジュール期間※チケット販売中
※4月1日～10月28日(振替分)

往復ともに週3往復運航中!

シンガポール発 23:00 → 成田着 7:10 (翌日)
成田発 15:10 → シンガポール着 21:30

※運航スケジュールは変更になることもありますので、ホームページよりご確認ください

設定運賃

座席種別	運賃 (シンガポール→東京) (片道、税込)
ZIP Full-Flat	フルフラットシート 701 SGD～
Standard	普通席 247.30 SGD～
U6 (6歳以下)	普通席 117 SGD (定額)

・運賃は片道、1席あたりの金額です。
・運賃額には、機内持込手荷物7kg分が含まれています。
・「ZIP Full-Flat」「Standard」は便毎の空席予測数により、運賃額が変動します。

・機内食の注文、手荷物のお預け及び座席指定には、付帯サービス料金が別途必要です。
・予約の変更、払い戻しは致しかねます。
・税額は変動する可能性があります。

機内インターネットを無料で楽しみたいだけ
ます!そのほか、無料の機内エンタメや電子書籍、機内販売をお客様ご自身の端末からお楽しみいただけます。
※インターネットで後援できるサイトには制限があります。

快適な座席

180度リクライニングZIP Full-Flatや一般的な航空会社と同等のシート間隔のStandardをご用意しています。

お子さま向け運賃
「いつでも」定額!

6歳以下のお子さまは、U6運賃(税込117SGD)でご予約可能です!2歳未満のお子さまにも必ずお席をご用意します。

お子さま向けサービスも充実

座席に設置できるチャイルドシートをご用意。赤ちゃん連れでもチャイルドシートがあれば安心!もちろん哺乳瓶をすぐくぐり赤ちゃんミルクを作るためのお湯も無料で提供しています。

お問い合わせはこちら contact.jp@zipair.net

〒282-0011 千葉県成田市三里塚字御料牧場1-1 成田空港第1ターミナル内

JTBで行くタイの休日

【販売期間】2023年10月20日(金)まで
【旅行期間】2023年10月31日(火)お戻りまで

プーケット 3泊4日

グランドメルキュール プーケット バトン スーペリアルーム

S\$440～
(ツインベス・大人1名様あたりの料金)

バンコク 3泊4日

ホリディイン シーロム デラックスルーム

S\$530～
(ツインベス・大人1名様あたりの料金)

パッケージ内容

- ホテル3泊 (延泊手配可能) ●朝食付き
- 空港往復送迎(ドライバーのみ)
- プーケット市内観光(ワットスラット、ワットポー他)

注意事項

- ※当ツアーの最少催行人員は2名となります。
- ※お申込みは、ご出発2週間前までとなります。
- ただし、土・日・祝日の場合はその限りではありません。
- ※ダブルベッド/ツインベッド、禁煙/喫煙ルームはリクエストベースとなります。確約はできませんのでご了承ください。
- ※航空券代金は含まれておりません。
- ※取消料の規定及びその他事項につきましては、お申込み時にお渡しする別紙記載のご案内をご参照ください。

詳しくはJTBシンガポールのウェブサイトの海外パッケージをご覧ください。ご予約・お問い合わせは ☒ jtbtravelsaloon.sg@jtbap.com または、JTBウェブサイトチャットボックスまで。

JTB

JTBトラベルサロン—高島屋 S.C.店

☎ 6595-0600 (英語対応)

391 Orchard Road Takashimaya Shopping Centre
Ngee Ann City #03-11C
営業時間:月～土 10:30～20:00 日・祝 10:30～19:00

詳細はWEBにて→

JTBシンガポール 検索

NTTドコモ企画の日本酒越境EC

Seek the Story of Sake

～とんぼラベルでおなじみの泉橋酒造と限定コラボ!～

Seek the Story of Sakeは、シンガポールのお客様へ
日本から直送で日本各地の日本酒を販売中!
オンラインで楽しめる参加型企画やオリジナル商品なども多数ご用意!

今季の目玉は、神奈川県にある泉橋酒造様と、米作りから酒造りの1年を
オンラインで体験できる「米作りから酒造りプロジェクト」!
酒ができるまでの1年を、一緒に学び・飲み・体験してみませんか?

詳しくはこちら▲



第193回 1ドル144円、日本円が目減りする中、何に投資をすれば資産価値が上がるか

9月7日から日本の水際はPCRや隔離もなくなりました。人々が日本を行き来するようになると多少の円高要因にはなるのかもしれませんが、それ以上に中央銀行の政策の違いやマクロ的な要因から円安の加速が進んでいます。

加えて、投資家も金利差から円のキャリー・トレードが進んでいます。為替市場で低金利通貨を売って高金利通貨を買う取引をキャリー・トレードと言います。

円は対ドルだけではなく、ほぼ全ての通貨に対して減価しています。例えば、シンガポールドルに対しては102円を突破しました。過去30年程度の間は80円から60円程度を行き来していたのに驚きます。

多くの中央銀行が引き締めの方に動いているのに対して、日銀は金融緩和を続けているから円の価値を下けているのです。また、一度トレンドが出ると続く傾向があるので懸念をしています。

9月6日に『世界大異変』（東洋経済新報社）を出版した後に再度ジム・ロジャーズ氏に新しい本の取

材に行きました。

ロジャーズ氏も「国を開くことによる円高要因よりも日銀の金融緩和の影響のほうが大きい」と指摘していました。また、原油高も資源を輸入しなければならない日本にとってはマクロ的なマイナス要因になっていると言います。

こんな中、日本にいる人はどのように円のメルトダウンから資産を防御できるのでしょうか。

ロジャーズ氏は株式、銀など長期的に価値が上昇するものに現金から変えるべきだと述べていました。

また、大好きで得意なことを仕事にして、大成功を修めて収入を増やす努力をすること。得た収入から資産価値が高まるアセットに変えることが重要だと言っていました。

ロジャーズ氏の自宅を訪問すると、銀の置物などがたくさんあります。銀は金と比べると歴史的に割安水準で銀を買っていきたくてよく言っています。

確かにシンガポールで成功をしている人の絶対条件として上記の2つを達成していることが当てはまり

ます。

自分のビジネスで稼ぎ出す力があれば、それは資産と同じで複利の力で少しずつスノーボールのように大きく膨らんでいきます（収入源が増えていく）。

それを資産価値の上がる物に変え続けていけば、使えないほどの資産にまで膨らむということなのです。

セミナー情報

マネー勉強会「駐在員がアパートローンを活用して日本の不動産投資をする方法」（無料）

9月30日（金）19時～20時半

10月1日（土）10時半～12時

午後の部13時～14時半

場所：ダンジョンバガー

https://100mylifeplan.com/2022/04/10/seminar/

「海外居住者のお金の悩みを
FP花輪陽子が解決します」

https://100mylifeplan.com/

上記サイトではオンラインで過去のセミナーを受講したり、コラムを読んだり、Q&Aで質問をしたり、スカイプ等で個別相談が可能です（一部有料）。



詳細はこちら▲

911米国同時多発テロ事件から21年。
シンガポールでの脱獄事件と静かな「テロとの戦い」

2016年にはマリナーベイサンズに対するテロ計画が露見したこともある（写真：Kelvin Zyteng/unsplash）

【プロフィール】
グローバルソシエティ・シンガポール シニアバイスプレジデント
外交官×エコノミストの経験を活かし、現地・現場主義にこだわった情報発信が特徴。主な研究テーマは東南アジアや新興国を軸としたマクロ政治経済、財閥ビジネスのグローバル化、医療・ヘルスケア・ビジュアル産業、スタートアップエコシステム、ソーシャルメディア事情、危機管理など。

1999年に東京外国語大学東南アジア課程を卒業後、外務省で在マレーシア日本国大使館や国際情報統括官組織等に勤務し、東南アジア情勢の分析を中心に外交実務を担当。2010年、SMBG日英証券に転じ、金融経済調査部ASEAN担当シニアエコノミストとして国内外の機関投資家、事業会社への情報提供に従事。2015年、ユーザベースグループのNewsPicks編集部に参加し、2016年からユーザベースのシンガポール拠点に転出、チーフアジアエコノミスト。2020年12月より現職。共著書に「東南アジア文化事典」（2019年、丸善出版）、「ポスト・マハティール時代のマレーシア—政治と経済はどう変わったか」（2018年、アジア経済研究所）、「東南アジアのイスラーム」（2012年、東京外国語大学出版会）、「マハティール政権下のマレーシア—イスラーム先進国」をめざした22年」（2006年、アジア経済研究所）、東京外国語大学アジアアフリカ言語文化研究所共同研究員、同志社大学党委員研究員を兼務。栃木県足利市出身。



川端 隆史
Kawabata Takashi



各種SNSでアジア情報を発信しています



21年前の9月11日。米国で同時多発テロ事件が発生し、世界中の人々がアメリカに釘付けになった。当時、自分がどこで何をしていたかははっきり覚えてい

る人も多いだろう。航空機がワールドトレードセンターに衝突する様子を、当時、外交官見習いだった筆者は、マレーシアのトレンガヌ州で滞在していたホテルのテレビで観ていた。特定の日付と時間に、何をしていたかをすぐ思い出せる日は少ない。それだけ衝撃的な日だった。911の21周年を迎えてバイデン米大統領は「テロとの戦いを続けていく」と宣言した。

911事件を受けて、「テロとの戦い（War on Terror）」は世界的なキーワードとなった。東南アジアも「テロとの戦い」のなかに組み込まれていった。911の実行グループであったアル・カイダは、シンガポールも含む東南アジアで活動していたジャマ・イスラミヤ（JI）との関係を構築していた。アフガニスタンでの戦闘訓練などを通じて広がったネットワークだ。特に、インドネシアでは2002年のバリ島での自爆テロ事件を皮切りに、マリットホテル、リッツカールトンホテル、豪州大使館前、そして2度目のバリ島テロといった、いわゆる欧米権益を

狙った自爆テロ事件が発生し、死傷者が生じた。犠牲者のなかには、バリ島を訪れていた新婚旅行の日本人夫婦も含まれていた。

シンガポールは脱獄事件という、歴史に残る苦い経験をした。シンガポール国籍の著名JIMメンバーには、シンガポール支部長だったマス・スラム・カスターがいた。カスターは、2008年2月にWhitley Road沿い、MRTニュートン駅から3キロほど北にある国内治安法犯デティンションセンターから脱獄した。シンガポールの治安の良さからは想像できない事態だ。指名手配ポスターがショッピングモールなどにも貼られ、大量の警察官やグルカ兵などの治安部隊が投入されたが捕まらず、近隣国当局とインターポールも追跡した。結局、カスターは2009年4月にマレーシアで拘束され、シンガポールに送還された。未だ、彼に対する裁判は行われていない。

今やJIは弱体化し、他のグループも目立った活動はしていない。しかし、テロの抑止のために静かな「テロとの戦い」は続いている。世界有数の治安の良さを誇るシンガポールも例外ではなく、静かな戦いは続いている。

（2022年9月12日脱稿）

シンガポール・東南アジアで始める
グローバル投資家へ
長期・分散・積立を。

15カ国に支店を展開
4兆円グループ全体預かり資産
23カ国以上の取引所アクセス

フィリップ証券 日本語デスクなら

業界最安値水準の仲介手数料

米国株やETFを1.88ドルから取引可能

日本に帰国しても安心

世界各国に居住している皆様の資産を保全

グローバル投資について
学びたい方必見！

毎月開催中のウェビナーでは、
証券アナリストが
株式情勢を
分かりやすく解説。

詳しくはこちら▲



フィリップ証券 日本語デスク

フィリップ証券 日本語デスク

検索

住所 250 North Bridge Road, #06-00 Raffles City Tower, Singapore 179101

メール poems_otoiawase@phillip.com.sg 電話 +65 6531 1276

PhillipCapital
Your Partner In Finance



*ご利用規約が適用されます。どのような種類の投資にも、投資額以上の損失を被るリスクを伴い、万人に適しているわけではありません。
www.phillip.com.sg「リスク開示」をお読みにになり、リスクとコストについて十分にご理解ください。この広告は、シンガポール通貨金融庁の審査を受けていません。

ソニー生命とスターツ証券による合併会社
Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd.が運営する
シンガポールで初の来店型総合保険代理店

LiveLife
by Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd.

シンガポール在住の
「今」だからできる
資産形成を
しませんか？

只今
オンラインでの無料相談受付中！

知っていますか？

- シンガポールには、返戻率の高い貯蓄型保険商品が多数！
- 日本帰国後は、海外での保険申込みに法的制限あり！
- 代理店で加入しても保険料は同じ！※ ※同じ保険会社の同じ商品の場合

日本での加入済み保険や日本の税金の仕組みも
考慮した総合的なアドバイスをいたします。



菅野 陽平 RNF No. KY-300562872
（保険募集人登録番号）
日本のAFP（ファイナンシャルプランナー） 資格保有（写真左から2人目）

近藤 伸幸 RNF No. NK-300523418
（保険募集人登録番号）
日本のCFP（ファイナンシャルプランナー） 資格保有（写真右端）

LiveLifeの特長

複数の保険会社の商品比較ができる

日本語で何度でも相談無料

帰国後も問い合わせOK

生命保険・損害保険

生命保険

損害保険



事前予約制

ご相談日時は応相談
通常毎日10時～19時営業
日本人スタッフが不在の場合もございますので、事前予約をお願いします。

アクセス

タンジョンバガー駅(Exit C)徒歩2分 One&Coオフィス11階
20 Anson Road #11-01 Twenty Anson S079912
ジュロン・イースト駅直結 West Gateモール3階
3 Gateway Drive #03-21 Westgate S608532



One&Co
オフィス地図

WestGate
モール地図

☎6460-9560 ☎9643-7304 近藤携帯 日本語OK

ソニー生命 シンガポール

検索



Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd.

◀予約フォームはこちら。日本語でお問い合わせください。https://www.sonylifefam.com/jp/

シンガポール在住者向けの求人情報

【看護師】日系クリニック (パート可)	英語: ビジネスレベル	お問い合わせ番号 JO-220822-290358
給与: SGD 3,500~SGD5,000 + AWS	業界: サービス	シティ
業務内容	・外来、健康診断、予防接種等の各種コーディネート ・カルテの入力 ・健診レポートの校正、医療通訳等 ・その他クリニックでの看護全般 (点滴・処置介助などは含みません)	
応募要件	【必須】 ・3年以上の病院、クリニック、健診施設等での看護師業務経験 ・シンガポールもしくは日本の看護師資格 ・日本語ビジネスレベル (業務で必要のため)	
【寿司シェフ】日本食レストラン	英語: 日常会話レベル	お問い合わせ番号 JO-220822-290367
給与: SGD 2,500~SGD8,500	業界: 飲食	シティ
業務内容	・和食、寿司などの調理 ・献立考案 ・食材発注 ・在庫及び備品管理 ・食料率の管理 ・お客様への料理の説明 ・その他不随業務	
応募要件	・寿司シェフの業務経験 ・良好な人間関係を維持できる方 ・チームプレーヤー	
【オフィシアシスタント】日系企業	英語: 日常会話レベル	お問い合わせ番号 JO-220902-290901
給与: SGD 3,300~SGD4,000 + VB	業界: サービス	シティ
業務内容	・受付業務 ・顧客対応 ・営業アシスタント ・マーケティングアシスタント ・オフィス管理業務 ・経理業務、総務補佐 ・その他不随業務	
応募要件	【尚可】 ・カスタマーサービス経験者 (未経験でも接客が好きな方) ・マーケティング経験者 (未経験でもSNSなどの投稿ができる方) ・高いコミュニケーション能力	

【塾講師】日系企業

給与: SGD 5,000 ~ SGD8,500

業務内容

応募要件

英語: ビジネスレベル

お問い合わせ番号 JO-220822-290370

業界: 教育

シティ

・日本人の小・中学生 (一部高校生) を対象に学習指導・受験対策の実施
＜指導科目＞
小学生: 国語・算数・理科・社会・(英語)
中学生: 国語・数学・英語・理科・社会
※ 2~3科目を担当

【必須】
・塾講師や教員としての経験
・日本語流暢レベル (業務で必要のため)
【尚可】
・受験指導経験者
・教員免許保持者

【経理・財務】日系企業

給与: SGD 7,000~SGD9,000 + VB

業務内容

応募要件

英語: ビジネス上級

お問い合わせ番号 JO-220216-279391

業界: 運輸業

シティ

・会計監査及び会計アウトソーシングサービス 顧客へのアドバイス業務
・部門スタッフのマネジメント業務
・クライアント企業に向けた各種人事問題と課題に対するアドバイス業務
・社内プロジェクトのプロジェクトマネジメント業務
・その他資料作成や調査業務、等

【必須】
・会計士資格 (日本、USA、またはUK) 保有者
・監査法人、会計事務所、MNC企業経理部門で国際会計経験が5年以上
・スタッフマネジメント経験が1年以上ある方

【秘書・事務】外資系企業

給与: SGD4,000 ~ SGD6,000 + VB

業務内容

応募要件

英語: ビジネスレベル

お問い合わせ番号 JO-220614-287311

業界: 旅行・ホテル

シンガポール内その他

・重役に対する秘書業務全般とチームのアドミンマネジメント全般
・リサーチ業務のサポートおよび資料作成
・プロジェクトベースのアドミン業務
・機密内容の取扱い
・会議のアジェンダおよび議事録作成
・その他付随業務

・5~10年程度の秘書、アドミン経験、重役秘書経験があれば尚よし
・効率化が図れる進め方ができる方
・Microsoft Officeが問題なく使いこなせる方

転職意思不問のキャリア面談のご案内

昨年今の状況もあり、いままぐの転職を考えてはいないけれども、今後に向けてキャリアの補強や求人状況だけ見てみたい、島内在住の方に限らずご案内です。
現地の市況に精通したコンサルタントが、シンガポールでの就職活動の流れから、具体的な求人のお話しまでご希望に沿ってコンサルティングさせていただきます。

ご希望に合わせてメールでのやりとり他、お電話面談を調整いたします。
ご応募いただく際は、問い合わせ番号 (JO) の記載をいただきます。singapore-jp@rgf-hragent.asia

【こんな方におすすめの内容です】

- 今後に向けてキャリアを振り返ってみたい方
- ご自身のキャリアにあった転職市場を確認してみたい方
- 転職と両立できるパート勤務を検討している方
- S-Pass から EP への切り替え希望の方
- 駐在帰国前に現地採用の案件を検討してみたい方

シンガポール在住者向けお仕事情報

【日系食品メーカー】 営業企画マネージャー / シニアマネージャー (Job ID:30118)		
給与: \$5,000 ~ 7,000	業界: 食品	ノース
<p>●応募条件/勤務条件:</p> <p>【大手食品メーカーにて営業企画マネージャーを募集しております。自社製品をシンガポール国内へどのように広めていくか販促企画を立案し、営業部やマーケティング部等と協力し実行まで落とし込むやりがいのあるポジションです】</p> <ul style="list-style-type: none">・大学卒以上の方・ビジネスレベルの英語力・FMCG業界にて営業/コンサル/販促・営業企画の経験をお持ちの方・上級EXCELスキル (関数、ピボット等)・PL分析ができる方		
【外資コンサル】 SAP コンサルタント (Job ID:33145)		
給与: \$8,000 ~ 13,000	業界: コンサル	シティ
<p>●応募条件/勤務条件:</p> <p>【世界最大級の総合コンサルティングファームにて、SAPコンサルタントとして日系クライアントの事業成長のサポートをしてくださる方を募集しています】</p> <ul style="list-style-type: none">・大学卒以上の方・ビジネスレベルの英語力・ERP実装プロジェクトの経験をお持ちの方・SAP実装のご経験をお持ちの方 (モジュールは不問) 歓迎・SAP構成定義/設定のご経験をお持ちの方歓迎・SAPでアドオンプログラムを設計したご経験をお持ちの方歓迎		
【IT 業界 / 銀行系案件】 シニアコンサルタント (Job ID:31865)		
給与: \$7,000 ~ 11,000	業界: IT コンサル	シティ
<p>●応募条件/勤務条件:</p> <p>【日系大手ITコンサルティング会社にて、シニアコンサルタントを募集しております。日系メガバンクにおけるIT開発案件のマネジメントを担当いただきます】</p> <ul style="list-style-type: none">・大学卒以上の方・ビジネスレベルの英語力・3年以上のプロジェクトマネジメント経験をお持ちの方・銀行におけるIT開発経験をお持ちの方歓迎		

【旅行業界】オペレーションエグゼクティブ (Job ID:33132)		
給与: \$3,500 ~ 4,000	業界: 旅行	シティ
●応募条件/勤務条件: 【日系の大手旅行代理店で、インバウンド旅行のお客様向けのサポート業務を行なって頂きます】 ・日常会話レベル以上の英語力 ・カスタマーサービスなどの顧客対応の経験者歓迎 ・明るい対応ができる方		
【日系不動産】カスタマーサポート&営業サポート (Job ID:32827)		
給与: \$3,000 ~ 4,000	業界: 金融	シティ
●応募条件/勤務条件: 【日系不動産会社にてカスタマーサポート&営業サポートを募集しております。事務、営業のサポート、顧客対応をお任せします】 ・日常会話レベル以上の英語力 ・日本の文化やビジネスマナーを理解されている方 ・カスタマーサービスや営業経験者歓迎		
【日系 HR ソリューション企業】人事担当 (Job ID:33153)		
給与: \$4,000 ~ 4,500	業界: 人材	シティ
●応募条件/勤務条件: 【日系大手企業グループ内の人事ソリューション会社にて、駐在員への給与及び福利厚生サポートを担当して下さる人事の方を募集しております】 ・ビジネスレベルの英語力 ・Microsoft Office 365が使いこなせる方 ・HRなどの関連業務経験者歓迎		
【日系会計事務所】税理士 (Job ID:30813)		
給与: \$6,000 ~ 8,000	業界: 会計事務所	シティ
●応募条件/勤務条件: 【日系会計事務所にて、税理士資格をお持ちの方をお探しております。現在、日本在住の方も歓迎です】 ・税理士資格をお持ちの方 ・日常会話レベルの英語力		
<div>シンガポールでのお仕事や生活に関する最新情報を発信中!</div> <div>【ウェビナー開催のお知らせ】 シンガポール転職市場の最新事情~ビザ改定を受けてどう変わる?~ 9月からEP/PSパスの取得条件の厳格化がありました。現在のシンガポールにおける就労ビザ関連情報のアップデート、最新転職マーケットの状況やおすめの求人など、今知りたい情報をお届けいたします。 詳細やお申込みはこちら!→ 開催日時: 9月22日 (木)、29日 (木) 両日 18時00分~18時30分</div>		
		

EA License No.20C2978



RGF Talent Solutions Singapore リクルートグループシンガポール法人

転職相談ならリクルートへ
今すぐの転職を考えられていない方も、是非ご相談ください

求人情報は
こちらで
ご覧ください



✉singapore-jp@rgf-hragent.asia (日本語対応)

Happy Train プログラム

体験レッスン (無料) はお気軽にどうぞ

📞6336-5080
Email: kawa@happytrain.com.sg

日本語コース 母語としての日本語を確立し、楽しく「学ぶ土台」を作りましょう
0~2歳: 右脳への刺激 → 3~6歳: 右脳の開花

プログラム内容: ...1時間約20種類の質の高いゲーム・課題・歌が満載 音響: ひらがな、語彙、俳句、絵日記、百人一首、暗唱
思考力・算数力: ロックパズル、数字の概念、100マス計算 ひらめき・集中力: めいろ、フラッシュカード、記憶ゲーム

Happy Train centre - Bugis (Headquarters)
87 Beach Road, Chye Sing Building, #06-02, S189695
https://www.happytrain.com.sg/japanese/

PEGASUS INTERNATIONAL PRESCHOOL

URL: www.pips.com.sg | pegasus.preschool | pegasussg

ペガサスインターナショナルプリスクールでは安全な保育環境のなか世界各地からのお子様たちも独自のユニークな教育プログラムに楽しくとけ込めるように柔軟性のある保育環境づくりに努めております。少人数制クラスでレジャ・エミリアの哲学に基づいたカリキュラムを実践しております。

なぜ本園か?

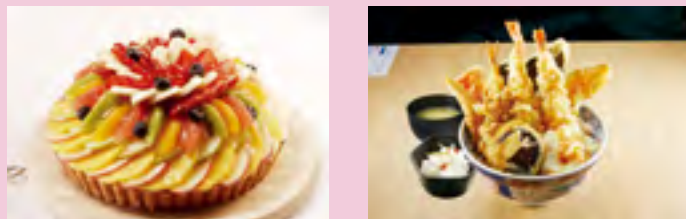
- ・3ヵ国語: 英語、中国語、日本語の習得を目指す
- ・自社のスクールバス運行
- ・子どもを中心とした教育方針と環境
- ・クリエイティブでクリティカル・シンキング
- ・アドリエプロジェクト
- ・対話による探求型プロジェクト
- ・フレキシブルケア、ホリデイ保育料免除プログラム

見学随時受付中!

レジャ・エミリアの「探求学習」アプローチを取り入れた6つのクラス [カーディオ・キッズ/リトルシェフ/アート・アドリエ/STEMプロジェクト/ガーデニング/スポーツ教育]

Novena校 72 Keng Lee Road, Level 2 & 4 Singapore 219248
TEL: 6291-8286
Email: sgpegasus@yahoo.com

求人情報



ビジネスプランニング (企画、マーケティング)

主にメニュー開発、新コンセプト企画立案など。
食に興味のある方、業界未経験大歓迎。
PR, DP など勤務可能な方。
正社員\$3500・準正社員\$3000 (週4勤務可)
英語; 日常会話レベル 面接; 日本語

パティシエ: (主に FRUIT PARADISE)

お菓子作り好きな人なら未経験大歓迎。
PR, DP など勤務可能な方。
正社員\$4000
英語; 日常会話レベル 面接; 日本語



担当: 長目まで (63339781/azusa.nagame@jfh.com.sg)



シンガポール上場企業



最近の求人や無料登録、
ご相談はこちら→



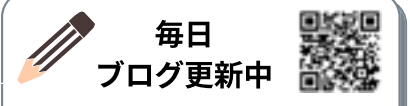
ママさんコンサルタントも在籍



在シンガポール歴5年、
ベテランママコンサルタントに
お気軽にご相談下さいませ



リラーコーエンチャンネル
ドリアンを初めて食べてみた! ?
アルビレックス新潟シンガポールとの
コラボ動画など、
アジアで生活する・働くをテーマに
コンテンツ配信中!



毎日
ブログ更新中
気になる幼稚園情報や
今も営業中のおすすめバーや
アフタヌーンティーなど
毎日お届けしています!

~無料転職相談サービス・オンライン面談実親中~
リラーコーエン シンガポール
+65-6557-0135・iida@reeracoen.sg(担当: 飯田)
EA Registration No.12C5051



大人の社会科見学

シンガポールで楽しむイベント その234

南国シンガポールの植物

学名: *Couroupita guianensis*
科名: サガバナ科
和名: 砲丸木
英名: cannon-ball tree
原産: 南アメリカ北部の熱帯
(出典: フリタニカ国際大百科事典 小項目事典)

シンガポールは熱帯雨林気候。日本ではほとんど見ることができない植物に接することが多く、「この植物ってなんているのかな?」とふと思うことはありません。私は気になつてしまう性質のため、植物図鑑を引つ張り出して調べてしまいます。

私が出会ってきた植物の中でも、ひときわ気になった植物は、「キャンポールツリー」です。はじめに出会ったのは、ボタニックガーデン、シンガポールに来た当初、日本人のガイドさんがボタニックガーデンをガイドしてくれるというツアーがあり参加したときです。

砲丸のようにまんまるい実を見たときは、本当にびっくりしました。そしてその名も「キャンポールツリー」(日本語でいうと「砲丸木」)のことです。そのまんまなんだと思わず笑ってしまいました。調べてみると、実際に砲丸としても使われたことがあるとのこと、二度笑ってしまいました。



大人の社会科見学 筆者 森山 正明

大人の社会科見学シンガポール版は、シンガポールで生活している方々へ、シンガポールの奥深さを知ってもらいたい思いで活動を始めました。「3ヶ月も住んでいればシンガポールは飽きてしまう」と巷では言われますが、なかなかどうして、この地ならではの楽しみは、尽きことはありません。2013年11月からこのサークル活動を始めて約9年。行ったイベントは、200回を超え、その中から読者の方にもシンガポールの文化や習俗について年中行事を軸に紹介をして参ります。

大人の社会科見学の電子書籍版完成!
詳細はこちらから <https://mori2hk.booth.pm/>



わくわく学ぼう! 未来に繋がる種をまこう!

英語スピーチ 英語演劇 英語強化プログラム

ローナウinstonなら英語力だけじゃない! 現代社会を生き抜く思考力を育てます!

グループワーク、実践的学習を通して コミュニケーション力、協調性、創造力、問題解決力を養います。

特典 お申込み時に「シンガライフを見た」とお伝えいただくと、
ローナ ウィストン スクールオリジナルのグッディバックをプレゼント。 **\$150以上お得です!**
さらに、**登録料も無料に!**

Lorna Whiston Schools

United Square 101 Thomson Road #03-18 / #04-22 United Square 最寄駅 Novena
TEL 6871 8844
E-mail admissions@lornawhiston.com.sg

教育についてのイベントや情報を掲載しませんか?
お問い合わせは
お気軽に日本語でどうぞ!

WEEKLY SingaLife

TEL : +65-8740-9165 Mail : info@fiftyonemedia.com (飯田)

シンガポール日本人幼稚園

1989年創立 入園随時 JIC国際ナショナルクラス(2022年度年中新設・年長充実)併設

毎月の誕生会、担任がさまざまな工夫をこらした出し物で、楽しいひとときを過ごします。誕生月のお友だちへの質問コーナーやゲームに続いて、ほっぺが落ちそうなおやつタイムです。ランチBOXデーとともに持ち帰りの日です。

9月1日「ちゅうりっぷ きいるくみ」が開校されました。待ちかねていた汽車に乗って園庭のくりにしました。トンネルをくぐると、キリンさん・ゾウさん・ライオンさんが、お友だちを迎えてくれます。たわわ実ったマンゴウやジャックフルーツにおどろくうちに、はいびきやす順に食べます。

251 West Coast Road Singapore 127390
TEL: 6779-3434
Email: yochien@jks.com.sg
HP: https://www.jks.com.sg

嬉しいこと、楽しいことがいっぱい!のバイリンガル幼稚園!

MOE 認定バイリンガル幼稚園

Eis International Pre-school

<保育料の改定について>
2021年1月より、3歳未満の保育料を改定しました。3歳のお誕生月まで、\$980/月(通常East校\$1,550/月、West校\$1,650/月)とお安くなります。是非一度見学にお越しください!週に一度オンラインでの説明会も行っています!

Ayato君とご家族
好きノ楽しいノやってみたいノ知りたいノを伸ばしてくれるEISは毎日がとにかく楽しいようで、家でも意気揚々と園の様子を話してくれます。遊びが知識に繋がってるなど親も実感しています。

イズ イースト校 (カトニア) Tel: 6348-4780 7 Seraya Lane, Singapore 437275 保育時間 9:00~15:00 (全日クラス)
イズ ウェスト校 (ジュロニー・イーストエリア) Tel: 6777-2911 1A International Business Park #01-01/02/03, Singapore 609933 保育時間 9:00~15:30 (全日クラス)

<http://eisintl.com>

早稲田大学系属 早稲田渋谷シンガポール校

早稲田生による直筆コラムを連載しております。どうぞ、ご覧ください。

強化学習についての自調自考探究

早稲田渋谷シンガポール校 3年 山本 征範

私は、YouTubeで強化学習を知ったことがきっかけで、自調自考探究のテーマに選んだ。強化学習はいわゆる「AI」の分類の一つで、人工知能そのものが試行を繰り返して、法則性を発見して、ある特定の行動を学習する、という手法を指す。つまり、人工知能を設計する人間は(極端に言えば)「行動が成功した」とする条件と、人工知能が試行を繰り返す環境さえ与えてしまえば、あとは勝手に人工知能が成長するということだ。私は、失敗と成功から学ぶという生物らしい特徴をもった強化学習に強く興味を抱き、実際に作ることにした。AIについては全くの素人である私が完全なオリジナルを作ることは難しいだろうと思いい、YouTube動画と学校の先生から頂いた助言を参考に、「羽をもった虫のようにな人工知能を飛ばすこと」を目標に設定した。ツールに最適なものを調べ、ビデオゲームを作るのに使われる「Unity」と、そこに人工知能を導入する「ML-Agents」を導入した。そして、虫のような物体をコンピュータ上で作成し、そこに人工知能を搭載する作業に入った。この時、人工知能の搭載で設定すべきは、「どういった状況で成功・失敗とするか」、「どのような情報で人工知能に与えるか」、「人工知能が何をできるようにするか」という3つの要素である。この設定が一番のネックで、うまくいかずにエラーが一日中出続けたこともあった。試行錯誤の後、適切な設定を完了し、人工知能に24回の試行錯誤をさせることができた。学習の末、人工知能が目標に向かって飛んでいるのを見たときは本当に感動した。今回の活動を通して、AIに関する知識の習得とともに、問題解決への向き合い方を学んだ。今後はさらに深い知識を習得し、より面白いAIを作っていきたい。

自調自考探究シリーズ「概要」
昨年度、現3年生が2、3学期をかけて、「自調自考探究」と題し、仮説検証型の探究活動を行いました。この活動では、まずはじめに身の回りのシンガポール生活を見渡したときに感じる「なぜ」という好奇心をもとに、「一人ひとりが独自の仮説を検証するために、実際に、フィールドワークを行い、現地学生や住民に対してアンケート・インタビュー調査を実施しました。最終的に探究結果をまとめ、各自の探究を発表しました。」

南アメリカ北部の熱帯ということですが、特にギアナ地方とこのことです。木の高さは、20、30mぐらいになり、幹の太さは50、80cmにもなります。そしてこの木の花がとても綺麗なんです。エゾチックな赤い不思議な色をした花は、まさにトロピカル・フラワーという感じがします。思わず写真を撮りたくなるインスタ映えする花。おしべは、手前に突き出ているのと後ろに見えるものと2つ見られるのですが、本物は奥の方で手前のおしべは、虫を魅了するために発達したもので、生命の進化の不思議さを感じずにはいられません。そして面白いのが、この花は幹生花であるということ。幹生花とは、「幹から生まれる花」ということで、太い幹から長さ20、50cmほどの枝を出して、その先に多数の花を咲かせるのです。同じような花の付け方には、カカオ、パンキ、そしてドリアンなどの熱帯植物系が多いです。

キャンポールツリーは、ボタニックガーデンで見られますが、実はシンガポール島内にある公園などでもよく見かけることができます。南国らしい色鮮やかな花。そして日本では見かけないような実の形。その他、シンガポールではさまざまな南国植物に出会える貴重な場所です。本物の南国植物と出会えるこのシンガポールで、出会った南国植物の図鑑をつくってみてはいかがでしょうか。シンガポール生活にさらに彩りが加えられることになると思います。

グローバル時代の新教育は、オービットにお任せください!

シンガポールの学習環境を活かした受験準備と進路選択をサポートできるのはオービットだけです

30年の実績とノウハウをもつ海外生専門進学塾オービットがグローバル型の中学・高校から高い評価を得ている理由がここにあります。

POINT 1	POINT 2	POINT 3
グローバル時代に必須の「PISA型学力」を養成し、新しい時代の入試にも対応	海外在住のメリットを最大化する「4技能型アカデミック英語」指導	日本人高校生・インター校生それぞれの特性を知り、尽くした進路・学習指導
知識詰め込み型・演習中心の試験対策にとどまった学習ではなく、入試・教育制度改革の本質を見据えた論理的思考・表現力を養成する インタラクティブ(双方向)な PISA 型授業	日本人高校生、インター校生の学習特性や、英語学習歴を踏まえて、入試・教育制度改革の本質を見据えた論理的思考・表現力を養成する インタラクティブ(双方向)な PISA 型授業	特定の学校だけを志望する同質性の高い環境ではなく、 進路の多様性が確保された理想的な学習空間 と、子どもの個性や学習歴を踏まえたあらゆる進路選択に対応できる 提案型カウンセリング

グローバル時代の多様な進路を実現できるおすすめコース

- ①帰国校中学受験と、英語学習・習いごとの両立をしたい小学生には...
■G(グローバル総合)コース(小3~小6)[国・算]
グローバル時代に必須のPISA型学力を養成。帰国校中学受験・編入や日本人学校中学部「グローバルクラス」入級などの幅広い進路準備と英語学習、海外体験を両立させる海外生の王道コース
*帰国校受験クラス: 帰国校受験に向け、ムリ・ムダを省いた短期集中の効率の良い受験対策クラス
*新中学準備コース(小6): 中学生以降の学習に必要な抽象思考・論理的性の訓練を通した先取りクラス
- ②帰国後も伸ばせるバランスの良い英語力向上のために...
■Pre-Advanced English(小3・4)/Advanced English(小5・6)/ESLサポート(小4~小6)[英]
学習効果を最大化する学校別、学齢別、レベル別のクラス設定と、日本人とネイティブによるチームティーチングで4技能型英語力を効果的に養成。世界標準の英文発声ソフト「MyET」の活用で授業外でも効果的にトレーニング
- ③シンガポールからの難関高校受験やインター校IBDPを目指す中学生には...
■G(グローバル総合)コース(中1~中3)[国・数・英]
難化する高校受験に対応。早稲田渋谷をはじめとする大学附属高、グローバル型難関高受験・中学編入や、将来のIBDP準備まで対応したハイブリッドコース
- ④将来の帰国校大学受験準備をしたい高校生には...
■高等部コース(G9~12)
TOEFL、IB-Math、大学入試小論文、大学受験願書添削指導など、効率良く学校のスコアを上げ、国内・海外大学受験を成功させる効果的なプログラム。英語をさらに伸ばしたい早稲田生にも対応。
- ⑤新開講! 日本人中グローバルクラス入級審査対策講座
■Global Class Preparation(小5・6)
日本人中グローバルクラス入級審査の結果を大きく左右する、英語でのコミュニケーション力の向上と、英語資格サポートを行います。
- ⑥新開講! 最短距離でESL修了を目指す中高生向けサポート講座
■English Foundation(中1~高2)
日本人講師とネイティブ講師によるチームティーチングにより、実用的な文法知識・語彙構築と、正確なWriting Skillの習得を目指します。

小6から始める 高校受験/IBDP準備 **10月4日(水) 開講!** **現小6対象 新中学準備コース**
※詳細はウェブサイトをご覧ください。

来星したばかりの方、帰国時期が未定で今後の進路方針にお迷いの方などを対象に、ベストプランをご提案します。塾選び、進路方針や学習方法等に関するセカンドオピニオンも承っております。

入会個別相談 授業体験 随時実施中!

ウェブサイトを更新しました! 最新情報発信中!!

日能研・SAPIX中学部・代々木ゼミナール提携
オービットアカデミックセンター
ワールドクリエイティブエデュケーショングループ Since1990

TEL: 6282-6773
51 Cuppage Road, #07-18/19 S229469 (センターポイント裏)

QRコード:

Map:

シンガポール

現地入試実施校のご紹介!

詳しくはQRコードから
それぞれの学校の
募集要項やウェブサイトへ

宝仙学園中学校・高等学校

詳しくはコチラ!

出願期間

入試実施日 **10月15日①16日②** 9月15日(木)～10月8日(土)

入試会場:シンガポール現地入試(詳細はHPをご確認ください) 入試タイプ:中学入試、高校入試

海陽中等教育学校

詳しくはコチラ!

出願期間

入試実施日 **10月22日①** 10月10日(月)～10月19日(水)

入試会場:シンガポールマネジメント大学 入試タイプ:中学入試、転入学・編入学試験

土浦日本大学高等学校

詳しくはコチラ!

出願期間

入試実施日 **10月29日①** 9月1日(木)～10月7日(金)

入試会場:シンガポールマネジメント大学 入試タイプ:高校入試

芝浦工業大学附属中学高等学校

詳しくはコチラ!

出願期間

入試実施日 **11月5日①** 10月7日(金)～10月24日(月)

入試会場:シンガポールマネジメント大学 入試タイプ:中学入試・高校入試

武庫川女子附属中学校・高等学校

詳しくはコチラ!

出願期間

入試実施日 **11月6日①** 10月3日(月)～10月21日(金)

入試会場:シンガポールマネジメント大学 入試タイプ:中学入試・高校入試

フォニックスとは?

vol.1

英語力を向上させる魔法の学習方法

フォニックスとは何か

私たちがひらがな 50 音から習うように、英語圏の子供達が読み書きを習う前に習得するのが、このフォニックスです。
「文字」と「音」の関係を学び、英語の読み書きができるようになるための指導法です。

英語のアルファベットの数は 26 文字。ここから様々な組み合わせでうみだす **45 音とそのルールをフォニックス学習では順番に学んでいきます。**

基本的な考え方は、アルファベットの「名前」(英語では letter name といいます)とは別に、「音」(英語では letter sound といいます)があるということ。

例えば、s は「エス」というアルファベットの「名前」がありますが、「スー」という「音」があります。

ですから、hat という単語を見た時、フォニックスを学んだ子どもたちは、アルファベットの名前ではなく、その音を理解しているので、音をつなげて

h

+

a

+

t

=

hat

[ハ]

[ア]

[トゥ]

[ハットゥ]

と考えるようになるのですね!

* 本来は英語の音は、カタカナでは表記できないのですが、わかりやすくするためにここで使わせてください

学ぶデメリットは

大きなデメリットはないのですが、フォニックスを学ぶ上での注意点は4つあります。

- 1. 例外ももちろんある**
一般的にフォニックスのルールで読める単語は、英単語全体の70%くらいと言われています。例えば、you, areなどの単語はよく目にするのですが、ルールに沿っておらず「ひっかけ単語」として暗記をしていく必要があります。
- 2. アクセントはわからない**
母音の数が2個以上あると、必ずどれかの母音にアクセント。ある程度アクセントのルールはあるものの、フォニックス学習では対応できず、辞書などで調べる必要があります。
- 3. ルールを理解し、単語を予測してスラスラ読めても、内容を理解していないこともある**
小学校低学年の子供が難しいチャプターブックを読んでいることもあるのですが、内容を理解していないこともあり、やはり単語の意味や、文法などを学び、読解力をつけていく必要はあります。
- 4. 母音の音が複数入った単語は、音節に区切ってリズムで学習**
例えば、literally という母音の音が4つ入っている単語。フォニックス学習の観点からは、この単語を初めてみたら、l は

学ぶメリットは

私たち大人が日本の学校で英語を学んだ際、単語のスペリング・発音・意味の3つを同時に丸暗記する必要があり、多くの労力をかけました。一方、フォニックスをマスターすると、下記のようなメリットがあります。

正しい発音が身につく

英単語を見て、どのような発音が予測できる

聞いた英単語のスペリングを、予測して書くことができる

学ぶデメリットは

「ル」, i は「イ」というように、学んだフォニックスのルールで発音を予測できるようにすれば OK です。また、書くときは、「リ」と聞こえてこれば、i を予測して書けるようになれば OK です。

“literally” を正しく読めて書けるように、一つ一つ音を分解して、何度もフォニックスのルールを学ぶ必要はありません。

母音の音が複数入った単語は、何度も一つ一つの音を正しく分けてながら、読み書きする練習よりも、音節に区切ってリズムで学習の方が効果的です。もちろんこの際に、フォニックスを最初に学んだ方が、発音が予測でき、楽に単語を習得できます。

以上から、フォニックス学習は単語学習において万能ではなく、**フォニックスで学んだ知識を元に、知らない単語の発音を「予測して」読める、さらには書けるようになることがゴール**と考えてください。

いつからフォニックスを始める?

フォニックス学習をはじめて、最初のゴールは**英語の「音」に慣れる**ということ。シンガポールのローカル幼稚園を含めて、大体3歳くらいから始まります。ただ、この場合は文字をつなげて読める・書けるということよりも、「/s/」という音が入っているものは何があるかな」というようにまずは、音に慣れ親しんでいきます。

ただ、早ければ早いほどいいということではなく、ある程度日本語の土台ができた小中学生、さらには大人になっても、「え、こんなルールあったの!」? と新たな感動があります。いつから始めても遅くはありません。いっしょにフォニックスを学んでいきましょう!

小山りさ
いっしょにフォニックス講座主宰
モルガン・スタンレー証券、リクルートで人事やCSRを経験。Stamford American International Schoolでの小学校副担任業務を経てIGNICA.PTD.LTD.を起業。フォニックス、SDGs, Global Cookingを軸に教育事業を展開。

Instagramでは
おうちでできる
アイデアを発信中

Email: info@ignica.org HP: <https://ignica.org/phonics/> Instagram: @phonicforeveryone

お問い合わせは
公式LINEより

いっしょにフォニックス講座

シンガポール発! 英語のキソ、フォニックスをいっしょにオンラインで学びませんか?

9/11, 14, 19に
無料講座説明会を行います。お気軽にご参加ください。

お母さん向けフォニックスレッスン
フォニックスを学んで、お子さんの家庭学習を効率的にサポートしたい方!

親子プライベートレッスン
内容はお子さんとお母さんの学習状況に合わせてカスタマイズします。

Email: info@ignica.org (担当:小山) HP: <https://ignica.org/phonics/> Instagram: @phonicforeveryone

お問い合わせは
公式LINEより

Instagramでは
おうちでできる
アイデアを発信中

Coco-Roならではの4っ

日本語重視の教育

日本人担任が日本語で保育を行い、しっかりと日本語で考える力、表現する力を身に付けることが出来ます。日本語の礼儀マナーや食事の挨拶等も大切に、またシンガポールにいらながらも、日本の四季に準じた行事やイベント活動にも触れることができます。

特別活動の実施

通常の活動以外にも、専任講師によるアートやスポーツの特別活動を実施します。

国際人への第一歩

通常のクラス活動を英語で行う他、Phonicsカリキュラムを取り入れた英語教育にも力を入れています。

インターナショナルクラス併設

2022年8月より、全てのアクティビティを英語で行うインターナショナルクラスを併設いたします。
定員に空きがあれば、日本語も行うクラスとインターナショナルクラスの両立も可能としております。小学校以上の就学先として英語環境にもより適応できるよう、ココロでの園生活を過ごしお子さまにとって最適な言語・保育環境を見極めることができます。

ココロラーニングハウス

#01-01/02 Devonshire Building, 20 Devonshire Rd, 239850
6736-1815 info@coco-ro.org
サマセット駅から徒歩5分 ● 全日9:00-15:00 (週3日、週2日あり)

送迎バスあり、お子様の住所に応じてルートアレンジ可能です。

詳細はこちらから▶

ローカル校幼稚園・ローカル校小学校・インターナショナルスクールにご通学をされている方におすすめの補習校です

日本からシンガポールに赴任されて間もない方で、お子様の日本語力をキープしたい方へ

シンガポールの赴任期間が決まっている駐在員のご家族で、日本に帰国後、スムーズに小学校や中学校に転入予定がある方へ

家庭の中ではなかなか日本語に触れる機会がないが、日本にルーツを持っているご家族へ

日本にルーツはないが、日本赴任でお子様が日本の小学校に通学されていたので、日本語力の維持が目的の方へ

普段は日本語以外を使って生活している為、なかなか日本語に触れる機会がないお子様へ

さつき学園シンガポール

2022年 第2回 日本漢字能力検定

検定級 **2級～10級まで**

会場場所 さつき学園シンガポール校

● 491B River Valley Road, #20-01, Singapore 248371
● 9833-3240 ● <https://www.kokugo.sg/>

検定日 **2022年10月29日**

受付開始 2022年9月初旬

受付締め切り **2022年9月30日**

大人からお子様まで、幅広くご参加可能!

本学園は特に入試などを設けず、基本的には全てのお子様楽しく学習できるよう、学年を落としても入学が可能です。無理なく学習できる環境でご通学頂けます。

● 491B River Valley Rd, #20-01, S248371 ● Redhill (EW18) and Tiong Bahru (EW17) ● 9833-3240 ● www.kokugo.sg

全ての授業は
対面で行って
おります。

* その他、シンガポール入試を実施する学校もございます。各校のHPをご覧ください!

SingLife 18

HEALTHWAY MEDICAL COLUMN
ヘルスウェイ メディカルコラム

子連れ旅行の注意点

シンガポール滞在中に家族で近隣諸国に旅行に行く方も増えてきました。

途上国での食事
加熱調理されたものを、温かいうちに食べましょう。ビュッフェの食事は感染症の原因になることがあります。果物はカットフルーツを避け、皮を自分でむいて食べるのがもっとも安全です(特に野外)。フルーツジュースなどは水や水が汚染されていることがあり、缶の飲み物が安全です。

旅先での注意点
けがや土からの感染症の危険があるため、靴を着用(特に海岸での素足はけがの原因になりやすいです)旅先の事故に注意しましょう(子どもの旅先の死亡原因は、交通事故、溺水が多い)。事故、迷子など、万に備え身分証明書を手につけましょう。

野生動物には近づかないようにしましょう(動物に引かれる、噛まれるなどのトラブルもあります)。

下痢
旅先での最も多い体調不良は下痢です。食べられたスナックやクラッカーを持参しましょう。脱水を防ぐため水分補給が重要です。ORS(経口補水液)の使用を検討しましょう。脱水で尿が出ない、高熱が続く、腹痛が強い、便に血が混じっているときには、現地の医療機関を受診しましょう。

年1回のインフルエンザを含めた予防接種、けがや土からの感染症の危険があるため、靴を着用(特に海岸での素足はけがの原因になりやすいです)旅先の事故に注意しましょう(子どもの旅先の死亡原因は、交通事故、溺水が多い)。事故、迷子など、万に備え身分証明書を手につけましょう。

ヘルスウェイジャパニーズメディカル & デンタル

Healthway Japanese Medical

Healthway Japanese Dental

☎ 6733-9785 (日本語予約電話番号)

✉ hjmc@healthwaymedical.com 📍 Healthway Japanese Medical & Dental

www.healthwaymedical.com/japanese/ www.instagram.com/healthwayjapaneseclinic/

メディカル住所 176 Orchard Road, The Centre Point #06-05 Singapore 238843
デンタル住所 6A Shenton Way #02-15 OUE Downtown Gallery Singapore 068815

ワールドアワードでBest beauty salon受賞!

サロンが叶える
劇的小顔リフトアップ

How it Works

- 1 Cleansing
- 2 Washing
- 3 Cleansing
- 4 Contouring Remedy
- 5 ION Gold Mask
- 6 Head treatment

イオンレメディ

ビューティアワード受賞した独自メソッドの小顔造顔テクニックで圧を加え表情筋にアプローチ。発酵エキスを配合した日本製プロダクトで肌の質感、輪郭が若返る!!敏感肌もOK驚きの小顔に!!

ION Remedy facial 90min \$150 → **\$75**

よもぎ蒸し

テントの中で漢方医学博士が厳選したハーブを煮出し、その蒸気をお子や体全体から直接に吸収。体の芯から温まり、発汗促進します。婦人科系予防やデトックスに

よもぎ蒸し30min \$70 → **\$35**

Instagramをチェック!

お店のウェブサイトをチェック!

Queen's Market クイーンズ マーケット
TEL: 6329-1166 Whatsapp: 9858-6458 (要予約)
81B Tanjong Pagar Rd., (S)088502 タンジョンパガー駅徒歩3分
営業時間: 月曜日~日曜日10:00~19:00 無休
Instagram: queensmarket.sg HP: www.queensmarket.sg

E9クルーと一緒に体の痛みを和らげ、
力をつけ、人生を美しくする

一緒に学んで、パワフルで健康的な習慣を身につけ、より強い自分を目指しましょう!私達は、妊娠に関する悩みやスポーツリハビリテーションによる問題を簡単に解決、そして確実に結果に結び付く方法を伝授することを専門としています。

読者への特別価格! **初回体験 ▶ 40分の個人セッション \$65**

① オンライン又は対面での**栄養士との相談**(特に妊娠と乳がんを専門としています)
(通常価格 \$125++)と、講師の訪問による**プライベートピラティスレッスン \$150**

② 訪問又はスタジオでの初めての45分間の**ワークアウトセッション** 初回 **\$75**

📍 100 Amoy Street, Singapore 069920 ☎ 8147 9683
🕒 9:30 - 16:30 (12:00 - 14:00) 休み: 土・日・祝日
✉ bigcheese@e9stage.com 🌐 https://e9stage.fitness/ @e9stage

シミ一つない
輝く素肌になれる

カスタマイズレーザー治療 \$260~(税抜)

一人一人の個性に合わせた18種類のレーザー治療
- たるみ、色素沈着、ニキビ跡、目のクマなどのお肌の悩み改善に効果的

日本語を話せる
スタッフがいます

シティーホールMRT
駅 Exit Dから、雨に濡れずに徒歩で2分という
好立地にあります。

Veritas Medical Aesthetics

13 Stamford Rd, #B2-35 Capitol Singapore, Singapore 178905 URL: https://veritas.com.sg/
TEL: 6904 5960 | 8129 9789 E-mail: ask@veritas.com.sg IG: veritas_aesthetics

OPEN Monday to Friday: 11am - 8pm, Saturday & Sunday: 11am - 6pm / CLOSED Public Holidays

シンガポールで、
**緩んだ顔の
リフトアップ治療**

たるんだ肌を 切らずに
引き締め

メディカルエステで
確かな効果を実感したい方へ

お肌の悩みは
通いやすいオーチャードの
美容クリニックへ

高周波(RF)技術の
最新治療Thermage FLX

Liat Towers, 541 Orchard Road,
#20-01 Singapore 238881
TEL: 8881-1966 (WhatsApp)
Open: 月~金 10:00~20:30, 土 10:00~19:00, 日不定

追加料金なしの税込み
価格など施術について
詳しくはこちら

SingaLife Official Twitter

#最新のニュースや
レストランの開店閉店情報
などを発信中!! singalife_jp

#さらにプロモ情報やコラムも!
#社員の日常生活もときどき投稿!!

詳しくは SingaLife 公式 Twitter を **フォロー** してね!

Healthway Japanese Medical

Healthway Japanese Dental

ヘルスウェイジャパニーズメディカル & デンタル

サービス内容

- 総合診療・小児
- 予防接種
- 歯科
- 乳幼児健診
- 健康診断
- 専門医紹介、日本語サポートサービスあり

★渡航前PCR検査 (唾液・鼻咽頭ぬぐい液) 対応しております。

シンガポールご出国の72時間前から48時間前まで
*ご出国の48時間前から24時間前までの検査をご希望の場合はお問い合わせください。
「鼻咽頭ぬぐい液」と「唾液」からお選びいただけます。
詳しくはこちら▶

オンライン診療対応しています。

Healthway Medicalのテレメディスンアプリではオンラインビデオ診療のサービスをご提供しております。
ご来院するごときかりつけの総合診療医とスマートフォンから診療をお受けいただけます。
お体の不調時、隔離中で来院が困難な場合など、お気軽にご相談ください。

ヘルスウェイジャパニーズメディカル
176 Orchard Road The Centrepoint #06-05 Singapore 238843
6733-9785 hjmc@healthwaymedical.com
www.healthwaymedical.com/japanese/healthwayjapaneseclinic/

ヘルスウェイジャパニーズデンタル
6A Shenton Way #02-15 OUE Downtown Gallery Singapore 068815
6733-9785 hjmc@healthwaymedical.com
www.healthwaymedical.com/japanese/healthwayjapaneseclinic/

聴覚検査、治療、補聴器、
インプラントは
新生児から高齢者の患者さんに
ご利用いただけます。

一般的な耳鼻咽喉科の診療に加えて、大人から子供までの聴覚状態を診療してもらえるので高い評価を得ています!

リン・リム耳鼻咽喉科・聴覚センター

住所: #17-07 Mount Elizabeth Medical Centre, 3 Mount Elizabeth, Singapore 228510
TEL: 6737-7787 E-mail: enquiry@drlynnelim.com URL: www.drlynnelim.com

総合診療 | 皮膚科 | ペインマネジメント | 心理療法
(カイロプラクティック) (カウンセリング)

相談しやすいクリニック
アットホームな対応を目指します

日本人だけでなく全ての国籍の方が受診可能です。
国際カップル・ファミリーにも安心です。

藤原カイロプラクター
ラウ医師
山崎心理士

MDエムディー メディカル
International Medical Centre

📍 665 6694 1661 📞 contact@mdimc.sg
📍 9 Taman Serasi, #01-11 Botanic Gardens View, 257720
営業日: 月~金 9am-12pm / 2pm-6pm
土 9:30am-12:30pm 定休日: 日・祝日

Instagram Weekly SingaLife

リアルタイムでニュースやお得情報を配信中!

雑誌では見れない情報も載ってたり、? 詳しくは SingaLife 公式Instagramをフォローしてね!

NIHON ニホン プレミアム クリニック
PREMIUM CLINIC

必要な医療のすべてがここに
いつでも、どこにいても、わたしたちが健康をサポートします。

婦人科医 洲河美貴医師 整形外科・手外科 赤井敬紀医師 総合診療科・外科 黒川剛史医師 皮膚科 菊地タ子医師 総合診療科 エディソン・ラウ医師

診療科目

○総合診療科 ○内科 ○外科 ○小児科 ○皮膚科 ○整形外科 ○手の外科 ○婦人科
○消化器外科 ○耳鼻咽喉科 ○眼科 ○産科 ○予防接種 ○健康診断 (休診中)
全科目予約制です。お電話でご予約ください。感冒症状がある方は事前にご連絡ください。

受付時間 **祝日休診**

通常診療 月~金曜 9:00~12:30 / 14:00~17:30
土曜 9:00~12:30
日曜 10:00~12:00 (当番医診します)

TEL: 6397-2002 FAX: 6397-2112 Email: contact@npc.sg
10 Sinaran Drive #11-12/13/30 Singapore 307506
ノヴィナメディカルセンター 11階 (MRT Novena 駅直結 スクエア2内)
海外旅行傷害保険キャッシュレスサービス対応 www.nihonpremiumclinic.com

NMC 日本メディカルケア
NIPPON MEDICAL CARE-日本人医のクリニック

患者さんからの信頼を大切にします

健康診断 婦人科検診 乳幼児健診を受けましょう
ご予約はクリニックまで

6474-7707 (総合) / 6479-3722 (健診室)

診療時間 平日 9:00-12:00 / 14:00-17:30
土曜 9:00-12:00 (日・祝日休診)
診療内容 産婦人科、小児科、内科、外科、皮膚科、耳鼻科、その他一般診療、乳幼児健診、健康診断、ドック検診、理学療法、予防接種
住所 6A Napier Rd. #03-31 Annexe Block Gleneagles Hospital Singapore 258500

nmc@nipponmedicalcare.com.sg
www.nipponmedicalcare.com.sg

メイプラスなら! 綺麗な歯並びで自信UP↑

素敵な笑顔のために
最適な治療プランを選び頂けます。
●セラルフイグレーションブレース(セラミック、メタル)
●インビザライン(透明なマウスピース)

ゴム製リングなし! 不快感軽減!
透明で目立たない! 着脱簡単!

日本語スタッフ常駐だから安心
1 Tanjong Pagar Plaza #02-24 S082001
Tel: 6538-1400 WhatsApp: +65-9787-1209

シンガポールでも芸術の秋 ～笑いと感動を歌声に乗せて～

Quack Quack Moo!

子どもから大人まで大満足なユース & チルドレンズミュージカル

農場で働く2人の兄弟の愛と成長の物語。些細な日常の大切さや現代社会で守るべき人生のメッセージが詰まっています。歌声・照明の迫力で更に物語に引き込まれること間違いなし!

チケットはこちら▼

2022年11月19日(土) 2PM/5PM / 20日(日) 2PM

会場: NLBドラマセンター・ブラックボックス チケット: \$35

100 ビクトリア ストリート, #03-01 国立図書館, シンガポール 188064



Singapore Lyric Opera シンガポール・リリック・オペラ (SLO) とは?

シンガポールを代表するオペラ上演団体。アジアではあまりない本格的な西洋のオペラやコンサートで、シンガポールで体験できる、幅広い年齢層に支持されている。地元および各国の有名/フォーマーやミュージシャンが在籍しているのも魅力。伝統的な芸術性を保ちつつ時代のニーズに応え、質の高いオペラ作品の公演を行う。若いアーティストや音楽家の才能を発掘・奨励し、シンガポール音楽界の人材育成にも大きく貢献している。

info@singaporeopera.com.sg 6344-0039 @sglyricopera

環境にも優しい素材を採用したサステナブルブランド

BY INVITE ONLY

シンガポール発
BY INVITE ONLY で
大切な人へ がんばった私へ
思い出に残るアクセサリー

敏感肌に優しいニッケルフリー
高品質なお手頃価格

オンライン
ショップ
はこちら



好アクセス!

ION Orchard店 地下3階	11:00-21:00 定休日: なし	NEX店 1階	11:00-21:00 定休日: なし
313@somerset店 1階	11:00-21:00 定休日: なし	Bugis Junction店	11:00-21:00 定休日: なし
		VivoCity店 1階	11:00-21:00 定休日: なし

MIYABI

Japanese Hair Salon

長く通えるサロンを
探している方におすすめ!
話しやすいスタッフと
しっかりした技術!

住所: 1 Coleman St. #02-21
Adelphi (シティーホール駅近く)
Tel: 6336-8867 (要予約)
9694-8026 (携帯)
お会計は現金のみ



毎週月&木
大人のみ
初回カット **50%OFF**

9月プロモーション
カット+カラーまたは
カット+パーマで
サロンでのトリートメント **無料**
縮毛矯正 **30%オフ**

メニュー

- ・カット \$50
(小学生 \$15/中学生 \$30)
- ・男性カラー(ショート) ... \$50~
- ・女性カラー \$75~
- ・オーガニックパーマ \$120~
- ・縮毛矯正 \$275~



ASEAN Cutie & Sweetie アセアン スマイル 美人

アジア5カ国で出会った
美しい女性たち!

ファーさん (19歳)
国籍: タイ
趣味: 歌うこと、音楽活動
日本人のイメージ: 穏やかであり怒らない

Melina Chandrawatさん (25歳)
職業: ゲストリレーションズ・オフィサー
日本人のイメージ: ハードワーカー

エッナスさん (29歳)
趣味: 読書、バドミントン
日本人のイメージ: 可愛い、かっこいい

Thân Hậu Tài yさん (秘密)
職業: TMI Associatesのオフィスマネージャー
趣味: 旅行、写真

Laizaさん (21歳)
職業: フリーランスモデル
好みのタイプ: まじめに一生懸命働く人

ASEAN CATS

撮影: マレーシア アンパンジャヤ

住んでいたコンドミニアムのオーナーさんが飼っていたメイキングのグー(オス茶トラ)とチャチャ(メス三毛)。booboochachaは言うまでもなく東南アジアのデザート。犬が禁忌のムスリムに猫は人気のようです。

ASEAN CATS

撮影: マレーシア アンパンジャヤ

住んでいたコンドミニアムのオーナーさんが飼っていたメイキングのグー(オス茶トラ)とチャチャ(メス三毛)。booboochachaは言うまでもなく東南アジアのデザート。犬が禁忌のムスリムに猫は人気のようです。



若年層と大人向けのベーシックダンス! ダンスで自分の身体的な美しさと変化の過程を実感しましょう

新しい体験ダンスクラスがオーチャードで行われます
ダンスショーケースとして公の場で踊るのが目標です
SingaLife読者は参加費たったの**5ドル!**




SingaLife 編集者による体験談はこちら▲

講座は英語と日本語の2言語で行います

場所: **Scape Orchard 3階 Dance Studio**
平日/火曜日/午後5時30分~、水・木曜日/午後8時~、土曜日/午後6時30分~

場所: **Sengkang Rivervale**
土曜日/午後1時30分~

50分体験クラス \$5 (初回限定)

参加申し込み用リンク: <https://wa.me/p/5632609476802817/6581479683>

45分間で初心者向けの基本のステップを、様々なダンスの要素を取り入れたエクササイズで学びます。足が絡まってしまうような難しい動きはありません!

熱烈なダンサーはぜひ**2023年1月開催のダンスショーケースに参加申し込みを!**



ダンスショーケースパッケージプラン

講座費用/月S\$50 (60分間のダンスクラス4回分)

先着5名様に \$18相当の
グリップ付き靴下をプレゼント!

SingaLife 読者
限定プロモーション

初回体験 ▶ 40分の個人セッション **\$65**

- ① オンラインまたは対面での**栄養士との相談**(特に妊娠と乳がんを専門としています)
(通常価格\$125++) と講師の訪問による**プライベートピラティスレッスン** **\$150**
- ② 訪問またはスタジオでの初めての45分間の**ワークアウトセッション** 初回 **\$75**

※贈呈後の靴下の色は変更はできません。 ※18歳以上の方のみ参加可能です。 ※2023年1月のダンスショーケースプランは新規生徒登録を行なった生徒ならどなたでもご参加いただけます。(ただし人数には限りがあります)

身体を整えるための様々な個別・グループ講座に関してはこちらからどうぞ! ▼e9stage.fitness▼ Find out about our toning sessions for private/group class



広告掲載のお問い合わせはお気軽に日本語でどうぞ!

TEL: 8740-9165 Mail: info@fiftyonemedia.com (飯田)

WEEKLY SingaLife



100 Amoy Street, Singapore 069920 ☎ 8147 9683

🕒 9:30 - 16:30 (12:00 - 14:00) 休み: 土・日・祝日

✉ bigcheese@e9stage.com

🌐 <https://e9stage.fitness/> 📷 @e9stage




LeVeL33では
ビールの副産物を料理に取り入れた
コンテブリュワリー料理を提供し
クラフトビールは
伝統的な技法で製造!

LeVeL33 CRAFT BREWERY RESTAURANT & LOUNGE

8 Marina Blvd, #33 - 01, Singapore 018981 ☎ 6834 3133
@level33_sg @LeVeL33CraftBrewery https://level33.com.sg/

さ・し・す・せ・その前に、
日の出料理酒

皆さんは、「さ・し・す・せ・そ」を知っていますか?調味料を入れる
順番の基本となるのです。料理酒はその前にご使用頂けます。
うま味をプラス、素材の臭み取り、柔らかくする事で、素材の良さを引き立てます。

お近くのスーパーまたはECにてお求めください

HINODE FOODS (S) PTE. LTD.
日の出ホールディングス

日本と変わらない
サービス&クオリティで

**すき家の牛丼を思う存分
シンガポールで食べられる!**

お米は日本産コシヒカリ100%、牛肉はUSビーフを使用

日本同様にカウンター席
テーブル席を設けており
ますので、**お1人様でも
ご家族でも(キッズプレ-
トも充実)お気軽にご来店
ください。**
テイクアウトも可能です!

焼肉丼 照焼サーモン丼 焼鳥丼 うな丼

すき家 SUKIYA Singapore
Suntec City店 ☎ 3 Temasek Blvd, East Wing, #01-647 Suntec City, Singapore 038983
Novena Square 2店 ☎ 10 Sinaran Dr, #01-47/48/51 to 53, Square 2, Singapore 307506
Century Square店 ☎ 2 Tampines Central 5, #01-21 Century Square, Singapore 529509
Changi City Point店 ☎ 5 Changi Business Park Central 1, #01-12 Changi City Point, Singapore 486038
Waterway Point店 ☎ 83 Punggol Central, B1-23 Waterway Point, Singapore 828761

カウンター中心で個室もあるシックな空間は
「ロバートソンキーにこんなお店がほしかった」を
叶えてくれます!

出張まる解体ショー
絶賛受付中!

シンガポールNo.1の和包丁の品揃え!絶賛展示販売中!

寛寿司 KAN SUSHI
Webから
テイクアウトの
オーダーが
簡単にできる
ようになります!

寛寿司 ロバートソンキー店 住所: 30 Robertson Quay, Singapore 238251
TEL: 6970-7168 営業時間:12:00-14:30 / 18:00-22:30 月曜定休
タンjongバナー店 TEL: 6221-3678 住所: 10 Anson Rd, #02-54 international Plaza
月~土11:30-14:30 / 18:00-22:00 日祝休(土ランチは予約の方のみ)

小紅樓
RED HOUSE SEAFOOD

皆様にご愛顧頂いておりました、飲茶のアラカルトと
海鮮ランチビュッフェが新メニューで帰って参りました。

50品を超える新鮮で高品質な手作り料理を、
Grand Copthorne 店でご堪能下さい。

お席の御予約は QR コードからお願いいたします。

redhouseseafood.com ☎ 392 Havelock Rd, Level 2
Grand Copthorne Waterfront, Singapore 169663
@redhouseseafood

ジンホア (京华小吃 Jing Hua Xiao Chi) は、秘伝のレシピを
継承しながら、ひとつひとつに心を込めた手づくりで
お料理を提供しています。

1 新鮮で厳選された食材: 毎朝、近くの生鮮市場から新鮮な食材を仕入れます。
2 自家製レシピと伝統: 30年の歴史があり、評判が高いレシピ
(自家製手作り餃子など) にこだわりを持っています。

豚肉とシーフードの焼き餃子10個 \$10 小籠包 7個 \$9 中華風ピザ \$12

21/23 Neil Road Singapore 088814 @jinghua.sg
6221 3060 11:30-15:00, 17:30-21:30 (旧正月の休業日を除き、毎日営業)

シンガポール出店 12周年!

1954年創業

旨い地魚、旨いにぎり、
とことんこだわりの

新潟県産”こしひかり”
“富寿し”では握りにもご飯物にも最高のお米を使用
しております。みなさんご存知の“こしひかり”。
“富寿し”の発祥の地、新潟。勿論、富寿しでは
新潟県産の最高の“こしひかり”を使用していま
す。ネタの新鮮さは勿論、加えて最高のご飯と合
わさった握りが“富寿し”の美味しさの秘密です。

富寿し TOMI SUSHI
ミレニア店 ☎ 6238-1123
9 Raffles Boulevard, #02-12/13 Millenia Walk
営業時間 ランチ11:45~14:30(14:15L.O)/ディナー17:45~22:30

ノベナ店 ☎ 6255-2355
238 THOMSON ROAD, #02-76/77, NOVENA SQUARE (VELOCITY)
営業時間 ランチ11:45~14:30(14:15L.O)/ディナー17:45~22:30

カトン店 ☎ 6348-7897
30 EAST COAST ROAD #02-14/15/16, KATONG V
営業時間 ランチ11:45~14:30(14:15L.O)/ディナー17:45~22:30

ICHIKOKUDO Ichikoku Ichikoku

各店舗にてシェフが毎日、鶏肉・魚介類・野菜をじっくり煮込んだ自家製のラーメンスープをお召し上がりいただけます。また、ハラルフードの認証を受けています。日本の四季折々の食材や、行事ごとに提供される料理、シンガポールの行事や特色をいかしたメニューなど、常に新しいアイデアを追求しています。どうぞ、各店舗で心を込めた料理を存分にお楽しみください!

北海道産の小麦粉を使った
麺は、自家製鶏がらスープ
との相性が抜群です

鶏チャーシューに
北海道産バターコーン、
濃厚な味噌スープを
味わえるラーメンです

薄切り牛肉・玉ねぎ・ピーマン
を炒め、特製甘だれソースで
絡めます

各店舗独自のレシピのからあげ、
キムチ・ジャパニーズ・ガリリック
味・特製タルタルソース味の3種から
お選び頂けます

自家製の新鮮なスープがたまらない!
ハラルフード認証のバラエティ豊かなラーメンが楽しめる!

各店舗にてシェフが毎日、鶏肉・魚介類・野菜をじっくり煮込んだ自家製のラーメンスープをお召し上がりいただけます。また、ハラルフードの認証を受けています。日本の四季折々の食材や、行事ごとに提供される料理、シンガポールの行事や特色をいかしたメニューなど、常に新しいアイデアを追求しています。どうぞ、各店舗で心を込めた料理を存分にお楽しみください!

NORTH POINT CITY店 1 Northpoint Drive South Wing, #01-126 Northpoint City S258019 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

313@SOMERSET店 #B3-35/36, 313 Orchard Road, Singapore 238895 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

BUSSORAH STREET店 45 Bussorah Street, Singapore 199463 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

CHANGI AIRPORT TERMINAL 3店 #B2-58, 65 Airport Boulevard, S819663 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

HILLION MALL店 #01-01/02, 17 Petir Road, Singapore 678278 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

JURONG POINT店 JP2 #B1-56, 63 Jurong West Central 3, Singapore 648331 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

PAYA LEBAR QUARTER店 #B1-15/16, 10 Paya Lebar Road, Singapore 409057 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

SUNTEC CITY店 #B1-135 North Wing, 3 Temasek Boulevard, S038983 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

ランチは手ごろな
握り寿司セットや
丼ものが充実!

日本を感じられる居心地の良いお店
大切な人と気軽に来て欲しい

おまかせ
コース
※予約の方優先

Pickering店 8コース \$138++
10コース \$158++
Raffles City店 10コース \$158++

日本から空輸される厳選素材で、丁寧に作られるこだわりの本格和食。
新鮮で大人なネタが自慢の寿司はぜひ試していただきたい自慢の一品。
豊富な日本酒とのペアリングを楽しんで。

Pickering店 自社デリバリー 3 Pickering St #01-42 Nankin Row ☎ 8432-7642 (WhatsApp) 6225-6125 ランチ 月~日 11:30~15:00 (LO 14:30) ディナー 月~日 18:00~22:00 (LO 21:00) 日祝休

Raffles City店 Grabfoodでのデリバリー可能 252 North Bridge Rd #03-28A Raffles City Shopping Centre ☎ 8028-2658 (WhatsApp) 6493-0122 ランチ 月~日 11:30~15:00 (LO 14:30) ディナー 月~日 18:00~22:00 (LO 21:00) 日祝休

Email: koji@kojisushi.com.sg www.kojisushi.com.sg FB & Instagram: kojisushibars

会食用のケータリングにも対応可。
お気軽にお問合せください。

ASEAN CATS

撮影: シンガポール
ファラーパーク周辺

HDBの駐車場に停めてある自転車のカゴが気に入る。

シンガライフ・グルメ・リポート



1:小籠包 2:豚肉とシーフードの焼き餃子 3:中華風ピザ 4:小豆パンケーキ 5:炸醬麵

シンガポールの餃子専門店なら京華小吃

1989年から続く「京華小吃」は、家庭料理の味が楽しめるお店としてシンガポールの地元客から愛され続けている人気中国料理店です。なんとその温かい味への人気はシンガポールに留まらず、日本やイタリアに店舗を置くほどののです！お店のこだわりは、厳選された新鮮な材料を使うことで、毎朝チャイナタウン内のウェットマーケットで仕入れているそうです。

中華風ピザ、炸醬麵、人気デザートのおずきパンケーキ、白玉団子スープなどの看板メ

ニューが常連さんを虜に！京華小吃で食べられる絶品メニューの一つ、三鮮鍋貼 (Pan-fried Mixed Seafood & Pork Dumplings 10pcs \$10) はユニークな形をしているこちらの餃子。皮が閉じられずにくるっと巻かれた状態になっています。厚めの皮はよく焼かれておりパリッと、中はジューツと肉汁が溢れるジューシーさ、口の中で素敵なハーモニーが広がります。この味わいは病みつきになること間違いなしです！

コロナ禍では冷凍食品に力を入れ、ご自宅でもお楽しみいただけるようになりました。哀愁漂う建物はくつろぎと唯一無二の経験を演出してくれます。



Jing Hua Xiao Chi 6221-3060

- Add : 21/23 Neil Road Singapore 088814
※駐車場あります。お店を過ぎて直ぐのDaxton Rdに入ったところにあるDaxton Hillの駐車場、もしくはお店手前のNorth Bridge Rd沿いの駐車場 (Buddha Tooth Relic Temple 横) です。
- Open : 11:30-15:00, 17:30-21:30 (旧正月を除いて毎日営業)
- Website : <https://jinghua.sg/>

お店が一番におすすめするのが
Xiao Long Bao (XLB) (\$9 for 7 pcs)

Jing Hua特有の極薄でなかなか破れない生地に包まれ、自然な食材本来の味を楽しむことができます。京華小吃のシェフは、毎日1000個を超える小籠包を手作りしています。毎朝7時30分から作り始めるので、足りなくなることはありません。お好みで生姜やお酢をつけて食べるのもおすすめです。



LOBSTAR

MESSY DELICIOUS!

新しい XXXL Prawn Star をご紹介!

今すぐ注文!

美味しいおかず! 手間をかけずに食べられる、シーフードの袋詰め!

ジューシーなロブスターやアワビ、ヤビーを風味豊かで甘辛いソースとともに家族みんなで堪能ください。

デリバリーサービスのみの対応

メール: hello@lobstar.sg | 営業時間: 月~日
電話: 8201 2567 | ランチ: 11:30~15:00
FB: Lobstar.sg | IG: Lobstar.sg | ディナー: 17:00~22:00

アラブ街のおしゃれなフレンチレストラン

ここでしか味わえない感動をあなたに!
フランス料理とローカル料理のフュージョン

インスタ映えする極上料理とインテリアが自慢

734 North Bridge Road, Singapore 198702
8202-2358 | 11:30 - 22:00
@twl_sg
admin@thewhitelabel.sg
www.thewhitelabel.sg

Japanese Tapas Baru

Japas

30種類のタパスメニューから
4品セレクト \$26

グループ全店トータル
250種類の料理注文可能

日~木&祝日 16:30~0:00 (L.O.23:30)
金・土・祝日の前日 16:30~2:30 (L.O.2:00)

定番人気居酒屋メニューをはじめ、お一人様用鍋シリーズが8種類!

料理に合わせた日本酒、ワイン、ウイスキーなどのボトルも豊富に取り揃えております!

住所: (たまや共通)
45 Cuppage Road Cuppage Terrace S229464
Tel: 9101-3407 (SMS・Whatsapp可)

自家製手打ち 韓国冷麺で 涼を味わおう...

年中暑いシンガポール、ひんやりさっぱり食べたい

自家製韓国冷麺 \$19
注文を受けてから麺打ち機にセットする自家製手打ち麺は、もちもちして食べ応え十分! 冷たい牛肉のスープで食がすすむ。

ラグジュアリーな韓国料理をデンプシーで。ぜひ一度訪れてみてほしい、おすすめレストランです

海鮮チヂミ \$25
外はクリスピーなサクサクの食感、中はふわふわ。ネギ、海老、あさり、ムール貝、イカと具だくさんで大満足の一品。

韓国焼肉
強い炭火でお肉を最高に美味しく。韓国料理ならではの小皿もお替り可で嬉しい!

銀ダラセット \$48 (サラダ、ポッサム、銀鱈を焼き、日替わりご飯とスープ、アイスクリーム)
焼肉 BBQ セット \$43 (海鮮チヂミ、牛ロース、冷麺もしくは日替わりご飯とスープ、アイスクリーム)

お店の詳細を日本語で詳しく!

韓国料理 Chang Restaurant
6473-9005 71 Loewen Rd, #01-01, Singapore 248847
日~木 12:00-15:00 18:00-22:00
金~土 12:00-15:00 18:00-22:30
定休日: 無

Changkoreanbbq
Changkoreanbbq
<http://changbbq.com.sg/>

エリート陣が織りなす最高の
料理、サービス、ドリンクを
CBDのナチュラルレストランで満喫！
ビジネスシーンにもお友達との集まりにも！



絶品ムーンケーキで祝う シンガポールの中秋節



白蓮ペースト 焼き月餅 1箱 \$58.80 (65g×6個)



猫山王 スノースキン月餅 1箱 \$61.80 (65g×6個)

お得な
早割

パッケージ A×5箱 \$232.00 税抜価格 (7% GST)
パッケージ B×5箱 \$156.00 税抜価格 (7% GST)

Nalati Restaurant & Events

住所: Level 1 & 2, Republic Plaza 1, 9 Raffles Place, S048619 入口: Distrii メインエントランス
営業時間: 10:30-22:00 (月～金) オーダーはお電話で 6223-1258 9710-6471

カッページ
プラザに

New Open
ニューオープン

日本語曲
大量導入!

SAKURA

5 Koek Road, #03-29
Cuppuge Plaza
S228796
【営業時間】
月-金 19:30-3:00
土-日 19:30-3:00
電話番号 6235 4330
携帯電話 8250 2222

F1

5 Koek Road, #03-08/09
Cuppuge Plaza
S228796
【営業時間】
月-金 19:30-3:00
土-日 19:30-3:00
携帯電話 8250 2222

Promotion
ご予約はお電話で
+65 8250 2222
For reservation please contact

■ ジャパニーズ セット (1時間限定)
ビール3缶 — S\$80++/人
■ 焼酎むぎいち — S\$288++
■ 焼酎くら — S\$288++

話題のお店にいち早く行ってみんなが
気になっている情報を自分の言葉で伝える!

取材ライター急募!

取材 撮影 執筆

SingaLife

まずは以下まで、お気軽にご連絡ください
TEL: 8740-9165
Mail: iida@fiftyonemedia.com (飯田)

Gourmet

心ゆくまでワインが味わえる
イーストエリアの隠れ家

The Winery

The Winery Gourmet Barは数々のワインを体験できる居心地
の良いダイニングスペース。ヨーロッパ産ヴァンテージワインの品揃
えはシンガポール随一。ウォークイン式のワインセラーやテイスティン
グルーム・個室を備え、親しい人とワインをゆっくり楽しめる。



はまちのクルード \$26

オーストラリア産の新鮮なはまちを自
家製の柚子醤油ドレッシングで。仕
上げにバッドライズ、キュウリスノー、
ハーブを添えて。



キャビアとウニのそうめん \$22

特製醤油つゆと白トリュフオイルで
和えたそうめんの上に、日本産ウニ
とフランス産のキャビアをのせて。



ハムのホットサンド \$16

香ばしいハムと温かいベシャメルソー
スはカリッとトーストしたパンでサン
ド。見た目はシンプルだが一口食べると
その味と食感はやみつき。

The Winery Gourmet Bar

907 E Coast Rd, #01-03 Springvale, S459107
6518 9188 / 9643 3188 (WhatsApp) www.thewinery.com.sg
Opening Hours: 火～木: 15:00～24:00 金～土: 12:00～24:00 日: 12:00～22:00



Tapas

どんなシーンにもぴったり!
チャイムスのタパスバー

The Winery

The Winery Tapas Barは、チャイムス地下1Fにあるモダンタ
パスレストラン。広々としたテラス席とムードのある店内は、記念日にも
カジュアル使いにもおすすめ。家族や親しい仲間の集まりにぴつ
たり。フレンドリーで丁寧なスタッフが迎えてくれる。



ワイナリープラッター \$38

飲み物と同時に注文したいワインや
ビールにぴったりのおつまみの盛り
合わせ。イベリコ豚の生ハム・サマ
リとウニをたっぷりトッピング。



北海道産ホタテと
ウニの冷製パスタ \$29

白トリュフが香るパスタは、昆布やうま
味をアラスカ産の新鮮なホタテ
とウニをたっぷりトッピング。



スペイン風フレンチトースト \$12

アフリネと濃厚なミルクアイスの乗っ
たスペイン風のフレンチトースト。
デザート的美味しさも当店の魅力の
ひとつ。

The Winery Tapas

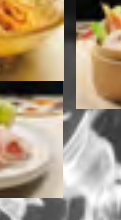
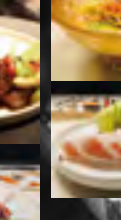
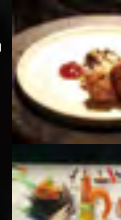
City hall駅 徒歩5分
30 Victoria Street #B1-05, S187996
6553-8850 / 8388-8850 (What's App) www.thewinery.com.sg
Opening Hours: 月～日: 16:30～1:00



*** スパークリング飲み放題
女子会限定 秋の東京中華

飲み放題 120分 (L.O 20分前)
ワイン、スパークリング
烏龍茶ハイ、レモンサワー、烏龍茶
ビールは最初の1杯

アミューズ5点盛り
中華風3種カルパッチョ
鮮魚の春巻き
点心 3種
野菜と豚肉の蒸籠蒸
海老のチリソース
特選牛の黒胡椒炒め
類
デザート



女性のみ
88++
(2名様から)

予約は
whatsappにて
92301308



日系中華を東京ではやりのカウンターで
お話ししただけです
横浜中華街・西麻布で腕を振ったシェフが、
日本の食材を使って手掛ける中華は
どれもおすすめです

OGオーチャード
ポイント
オーチャードロード
オーチャードセントラル
サマセット駅



OUROBOROS ウロボロス
150 Orchard Rd, 01-24/25 Orchard Plaza, Singapore 238841
9230 1308 18:00-23:30 月曜定休



メニュー写真はこちらから▶



人生100年時代、 どう生きるかは自分次第!

いつからでも遅くない!
あの頃のカラダに戻ったら
何がしたいですか?



チームRIZAPが
「結果にコミット」します!

早い者勝ちの
5名限定!!

9月限定
シークレットオファー

SingaLifeを見た!で
過去一お得な
プロモーション
あり

詳細は無料
カウンセリングまで!

中の人
体験記

RIZAPトレーニング中間報告!
6回目までいった (全16回) あーちゃんに話を聞きました。

体験者: あーちゃんさん

世界一周しちゃうくらい旅が好きで元レースクイーンで現役モデル。Instagramのフォロワー数は21万人を超える (22年7月現在)。Instagram: @ayaka_ichihara



日本でRIZAPにトライしようとした経験もあるそうですが、なぜ今改めてやろうと思ったのですか?

数年前に日本でRIZAPに話を聞きに行ったことがあるのですが、当時は私の年が若かったこともあり、費用が高いと感じて断念したんです。今再度やろうと思ったのは、お得感ですね。

RIZAPは日本とシンガポールで価格が同じなんです。例えば駐在の方などは、シンガポールの方が給料(待遇)が上がりますよね。私自身も若かった当時よりは経済的に余裕があるし、トレーニングの価格が日本と同じなら、むしろシンガポールでやらない手はないと思ったんです。

元々体型維持にストイックとお聞きしましたが、太っていない方ってサイズダウンしにくいイメージがありますよね?

私は(人前に出る仕事をしている関係もあり)自分の身体を常に厳しく見てきているので、今回の目標も部分痩せですね。私に限らず、元が太っていないくても部分的にシェイプアップしたいという方も多いと思います。

私の場合は「二の腕を細くしたい、ヒップアップ、ウエストにくびれを作りたい、下腹をへこませたい」などが目標で、そのあたりを集中的に鍛える内容で、週2回(1回50分)トレーニングを受けています。すでに体脂肪が3%ほど落ちたり、筋肉量も800g増えるなど数値的な変化がありました。

顔もすっきりしたなとか、余分な肉も落ちてきたので、服を着ても自分のシルエットがすっきりしてきた感じがあります。数字面を含めて結果がわかりやすく見えてくるとモチベーションが上がりますね。

実際にトレーニングしてみて、RIZAPの良さを実感できる点はあるですか?

とにかく丁寧でわかりやすく教えてくれます。「私も最初はこんな軽いダンベルで効果あるの?」と思ったんですが、「重さよりフォームを意識して」など、個々の体力や目標に合わせてアドバイスしてくれるので、初心者でも安心だと思います。

融通がききやすいのも嬉しいですね。例えば、私は2週間ほど旅行に行ったり、この後も一時帰国が控えているなど、動きが変則的になるときもあるんですね。ペースは週2回のトレーニングなのですが、そういう時は遠隔で食事面などサポートしてくれて、戻ったらトレーニングを再開するなど、状況に合わせて対応してくれるのもありがたいです。

マンツーマンでアドバイスをしてくれたり、身体がどれくらい変化しているか毎回数値を測るなど、丁寧なサポートやわかりやすく数字で示してくれる点も良いですね。

RIZAPのプログラムでは、食事面もしっかりサポートしてくれるんですね。食事面の変化はありますか?

もともと自炊はしていますが、炭水化物の量を減らして、そ

の分たんぱく質を多めに摂り、オイル(脂質)を使う量を調整するなど、調理方法や食材のチョイスが変わってきました。お酒に関しては、例えば「ワインは週1回、ビールの代わりにハイボールを飲む」など、禁止ではなく、無理なく太りにくい飲み方を覚えて習慣化できているのは大きく変わった点ですね。

生活習慣で変わった点は?

筋力がついてきたので、バスや電車で座らない、タクシーを使わずに歩く、エスカレーターではなく階段を使うなど、身体を動かす習慣が自然とつくようになりました。

食事していても、「あれだけ頑張ってる運動したんだから、デザートはやめておこう、もう少し食べたいけど、これくらいでストップしよう」みたいに、トレーニングしているからこそそれを無駄にしないようにしようと思うようになりました。一つひとつは小さなことですが、習慣になると身体も変わってくると、最近実感しています。

RIZAPを始めるか迷っている人向けにメッセージを

私自身も費用面で前に断念したので、経済的なことで迷うというのはよくわかります。でも、自分への投資に何を選ぶのかを考えると、決して高くないかなと思います。

例えば、ゴルフをする場合(安いとされている)マレーシアでも年間約\$3000はかかるし、エステや何となく通うジムなども同様で、総額で考えたら割とまとまった金額の趣味などもあると思うんです。

RIZAPは一度覚えたら自分次第でスタイルを維持できるようになります。それに効率良く健康的な体質改善もできるんです。これって一生の財産ですよね。自分のボディを変えたいなら自分にとって何が得かを考えると、十分ありだなと思います。

自分を変えたい人は、この機会に踏み出してみよう!



まずは無料のカウンセリングに。

お問い合わせ ☎6980-6433

RIZAP シンガポール店

8 Eu Tong Sen Street #20-84
The Central, Singapore 059818

☎ 月～土(日曜日定休) 10:00-22:00

🌐 <https://sg.rizap-global.com>

ご相談予約はこちらから▼

🌐 <https://sg.rizap-global.com/jp/>

ご相談・予約は
こちらから



気軽に通える美味しいお肉屋さん

JUN'S BUTCHERY

リバーバレーにある
こだわりの日韓精肉店



高品質でリーズナブルなお肉が豊富! 真空パック可能で1カ月冷凍保存できる



鶏肉 Chicken

もも、胸肉、ささみ、手羽先、砂肝など



牛肉 Beef

カルビ、ハラミ、ロース、タン、モツ、ユッケ、じゃぶじゃぶ、すき焼き用の薄切り肉など



豚肉 Pork

豚バラ薄切り、豚トロ、ブロックなど

JUN'Sのチキンはオーガニック
安心のホルモンプリー・抗生剤不使用

焼肉、すき焼き、どんな部位でも揃う
味付けもできて、バリエーションが広がる

ジューシー・チルド保存の豚薄切り肉
お手頃価格で毎日の食卓の強い味方

1軒で色々な食材が揃う!
JUN'S BUTCHERYの
おすすめをご紹介

他にもラム・鴨肉などの
新鮮なお肉も取り扱っています!

時短ミールキット
牛肉をじっくり煮込んだ
コムクンスープが人気

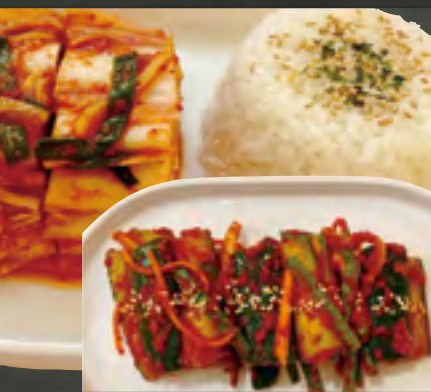


日本人好みの
酸っぱくないキムチも
お取り扱い中!

売り切れ御免! 大人気の
ユッケは早い者勝ち
朝早くの来店が
おすすめです



ご飯にもお酒にも合う
本格チャンジャ
タコ・イカ・明太子も!



韓国から直輸入の野菜コーナー
焼肉や韓国料理に欠かせない
新鮮なお野菜もゲットできます



JUN'S BUTCHERY

23 Hoot Kiam Road Singapore 249405
月～日: 10:00～20:00 (定休日なし)

TEL : 6219-2454 instagram : junsbutchery



お店を運営するJunさんとHoonさん



Junさん(写真左)は特に
日本語堪能なので、お肉の切り方、
欲しいグラム数など細かい注文もOK!
味付けサービスもやっているの、気軽に聞いてみて。

EVENT & TOPICS Weekly

シンガポール
最新のイベント
情報まとめ

イベントの開催に関しての詳細は主催者にご確認ください。

イベント

～9月25日

PICK UP



**ROARR!
Dinosaur Adventure Park
恐竜アドベンチャーパーク**

屋内遊び場に実物大のVR恐竜が現れる! 壮大なジュラ紀の世界に足を踏み入れてみませんか?
インタラクティブなゲームやアクティビティなど恐竜をテーマにしたアトラクションも。

時 9月25日
場 Let's Play @ #Q3-208/209 - Marina Square
【Web】 <https://www.sistic.com.sg/events/dino0922>

9月27日～10月11日

PICK UP



**Fire Station Open House,
消防署のオープンハウス**

お子様に人気の消防署オープンハウスが再び始まりました。各消防署によりこととなりますが、土曜日の朝9:00-9:50と10:00-10:50に開催します。ウォークインもできますが、10名以上の場合は事前予約が必要です。

時 9月27日～10月11日
場 各消防署
【Web】 <https://form.gov.sg/#!/62391e2c21f94c00128c7a6e>

9月30日～10月1日

F1



**F1 Weekend Market with
Sunday Social Market,
F1 ウィークエンド マーケットとサンデー
ソーシャル マーケット**

30以上の地元ブランドが結集!おいしい料理や素敵なミュージックをお楽しみください。ペットをお連れの方も大歓迎。ペット同伴の方は専用エレベーターFL3で直接屋上庭園までお越しください。

時 9月30日～10月1日 16:00 - 22:00
場 FUNAN
【Web】 <https://www.capitaland.com/sg/en/shop/malls/events/f1-weekend-marketwthsundaysocialmarket.html?deliveryName=DM19813>

9月30日～10月2日

F1



**Singapore Grand Prix: Singapore
F1 - Formula 1 Night Race
F1シンガポールグランプリ**

シンガポールの一般道路に特設されたマリーナベイ・ストリート・サーキットで開催されるF1シンガポールグランプリ。コロナ後最初となる今年は、アルファタウリの日本人ドライバー角田裕毅選手にも注目したい。

時 9月30日～10月2日
場 マリーナベイストリートサーキット
【Web】 <https://singaporegp.sg/en>

イベント

10月4日～12月11日

PICK UP



**UNTAME 2022: Spaces to Places,
UNTAME 2022: 空間から場所へ**

科学、技術、工学、数学 (STEM) にスポットライトを当てた没入型フェスティバルUNTAME イベント。生活空間 (持続可能性)、宇宙空間 (天文学)、サイバー空間 (デジタル・人工知能)、そしてメンタルヘルスとウェルネス空間を横断する旅にでよう!

時 10月4日～12月11日
場 サイエンスセンターシンガポール
【Web】 <https://www.science.edu.sg/whats-on/untame>

11月4日、5日

CONCERT



JJ LIN (林俊杰) 'JJ20' ワールド ツアー

シンガポール生まれのポップ・ミュージック歌手、作曲家、作詞家のJJリンが、3年間の活動休止の後に20周年記念を祝うワールドツアーで戻ってくる。

時 11月4日、5日
場 ナショナルスタジアム
【Web】 <https://www.sportshub.com.sg/jj20>

11月12日

CONCERT



**Guns N' Roses Live
ガンズアンドローゼズ・コンサート**

2017年のNot in This Lifetime Tour以来来星します。アジア太平洋ツアーとしてバンコク、オーストラリア、ニュージーランドをまわり、シンガポールは1日のみ。チケットは、128ドル～248ドル。

時 11月12日
場 シンガポールナショナルスタジアム
【Web】 <https://www.sportshub.com.sg/guns-n-roses>

11月28日

PICK UP



**MAROON 5 WORLD TOUR 2022,
マルーン5ワールドツアー2022**

2002年のデビュー以来、最優秀新人賞を含む3度のグラミー賞を受賞し、シングル、アルバム共に全米英1位を幾度となく獲得している世界的ポップ・バンドのワールドツアー。日本公演前に来星する。

時 11月28日
場 ナショナルスタジアム
【Web】 <https://www.sportshub.com.sg/maroon522>

～1月2日

PICK UP



**A Minion's Perspective Experience
ミニオンズ パースペクティブ エクスペリエンス**

ミニオンズのポップアップ。8つのテーマ別ゾーンがあり、参加型アクティビティに加えて、悪名高いThe Vicious 6、GruとDr. Nefario、ミニオンなどの等身大のキャラクターが登場する。Gru's Labでは自分のおならガンをデザインできるとか。

時 ～1月2日
場 リゾート ワールド センター
【Web】 <https://www.littledayout.com/a-minions-perspective-exhibition-resorts-world-sentosa-3-sep-to-2-jan/>

アート

～9月25日

MUSEUM



**Ever Present: First Peoples
Art of Australia,
オーストラリア先住民のアート展示**

150人以上のアボリジニとトレス島民の芸術家によって制作された魅力的な作品、絵画、ビデオインスタレーション、樹皮絵画から彫刻や最先端の現代美術に至るまで、1890年から現在までの作品が展示されています。

時 9月25日
場 ナショナルギャラリーシンガポール
【Web】 <https://www.nationalgallery.sg/>

10月4日

BALLET



**Introduction to The Nutcracker
くるみ割り人形の紹介**

シンガポールバレエとエスプラネード - シアターズオンザベイは、オリジナルの全編バレエを1時間に凝縮してお子様向けに紹介します。チケット18ドル。キャストと一緒に写真も撮れるそう。

時 10月4日 13:00 & 16:00
場 Esplanade Concert Hall
【Web】 <https://www.esplanade.com/whats-on/festivals-and-series/series/2022/dance-appreciation-series/>

10月13日～15日

BALLET



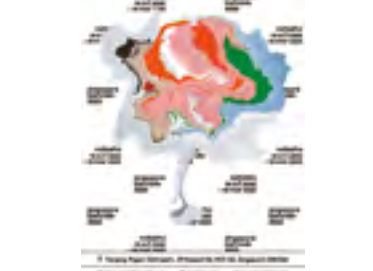
**Swan Lake - The United
Ukrainian Ballet,
バレエ「白鳥の湖」ユナイテッドウクライナ
バレエ**

戦争の悲劇と未来への希望によって団結されたバレエ団ユナイテッドウクライナバレエが、力強く感動的なバレエを披露します。史上最高のロマンティックバレエをお楽しみください。

時 10月13日～15日
場 Sands Theatre at Marina Bay Sands
【Web】 <https://www.sistic.com.sg/events/swanlake1022?cid=base-hmfe-swanlake1022>

10月16日～2023年3月19日

MUSEUM



Singapore Biennale 2022 (Courtesy of Singapore Biennale)

時 10月16日～2023年3月19日
場 SAM AT TPD (39 Keppel Road, Tanjong Pagar Distri Park 089065)他国内各所
【Web】<Singapore Biennale 2022公式サイト><https://www.singaporebiennale.org/>
<JD707> <https://jdguide.exblog.jp/>

10月26日～11月13日

CHILDREN



Hare & Tortoise, ウサギとカメ

イソップ童話「うさぎとかめ」を現代風にアレンジした、友情をめぐる物語。速いことと遅いことの意味とは? どのようにすればみんなそれぞれのいいところを引き出せるのでしょうか? 3歳以上。

時 10月26日～11月13日
場 KC Arts Centre
【Web】 <https://www.srt.com.sg/show/hareandtortoise/>

アート

～10月31日

NIGHT SAFARI



**Ultraman Pop-Up Experience,
ウルトラマン@ナイトサファリ**

ウルトラマンとマラーイオンの化身マリーガーがナイトサファリに上陸し、生態系を破壊する怪獣から動物を守ります。ウルトラマンデジタルトレイルを探索し、ウルウルサファリレストランでのウルトラマンをテーマにした食事をお楽しみください。

時 10月31日
場 Night Safari
【Web】 <https://www.mandai.com/en/night-safari/things-to-do/whats-on/ultraman.html>

～11月20日

MUSEUM



**Chua Mia Tee: Directing the Real,
チュア・ミアティー：本物の演出**

チュア氏は、シンガポールで最も高く評価されているリアリズムの芸術的先駆者です。周りの人々の生活を観察して作った作品は多くの人々の心を打ってきました。この展示会は1950年代から1980年代にかけてのチュア氏の初期の作品に焦点を当てています。

時 11月20日
場 ナショナルギャラリーシンガポール
【Web】 <https://www.nationalgallery.sg/directingthereal>

映画

公開中

PICK UP



**Dragon Ball Super: Superhero
ドラゴンボール超 スーパーヒーロー**

かつて孫悟空によって壊滅したはずの悪の組織"レッドリボン軍"。しかし、組織の遺志を継いだ残党はある目的のために最強の人造人間を生み出した。ガンマ1号・2号と名づけられた彼ら人造人間は、自らスーパーヒーローを名乗り、悟飯やピッコロを襲う。

監督:児玉徳郎
声:野沢雅子、古川登志夫、堀川りょう、皆口裕子

公開中

PICK UP



**Where The Crawdads Sing,
ザリガニの鳴くところ**

ディール・ア・オーウェンズの小説「ザリガニの鳴くところ」の映画化。1950年代に起こった米ノースカロライナでの殺人事件をきっかけに、湿地でたったひとりで生きてきたカイア・クラークという少女に疑惑の目が向けられる。

監督:オリビア・ニューマン
キャスト:ディジー・エドガー・ジョーンズ、ハリス・ディキンソン、テイラー・ジョン・スミス
【WEB】 <https://www.gv.com.sg>

10月6日より公開

PICK UP



Amsterdam, アムステルダム

1930年代オランダのアムステルダムで出会った看護師・医師・弁護士3人は、ある殺人事件の濡れ衣を着せられ、容疑者になる。何があっても守り合うと誓っていた3人の親友だったが事件に巻き込まれていく。

監督:デヴィッド・O・ラッセル
キャスト:クリスチャン・ペイル、マーゴット・ロビー、ジョン・デヴィッド・ワシントン、クリス・ロック
【WEB】 <https://www.gv.com.sg>

仲間とワイワイできる!

打ち上げにもぴったり!

和牛が焼肉で 食べ放題の お店とは・・・?

2022年焼肉王
イメージキャラクター
Kumiko Hirabara

待ち遠しかった
あなた・・・!



お肉の食べ放題なら、クレメンティの焼肉王子!

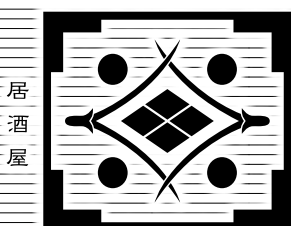
- 松コース 梅コース+竹コース+和牛 \$54.8+
- 竹コース 梅コース+米国産の牛肉カルビ \$37.8+
- 梅コース 豚肉と鶏肉+アラカルトメニュー \$24.8+

焼肉王子

☎ 6258-2849

📍 321 Clementi Ave. 3, #01-01

🕒 11:30-22:30 定休日:無 (政府の定めた営業時間に準ずる)



まつもと

CASUAL PRIVATE ROOM
MATSUMOTO

日本人に大人気!個室があるのが超うれしい 贅沢なひとときをまつもとで

おすすめポイント1

破格の値段の本鮪に
生牡蠣に名物カシカシ焼き!!

おすすめポイント2

昼飲みもOK!ランチ・ディナー
メニューのご注文も可能。

個室居酒屋 まつもと

☎ 6444-2488

📍 1 Tras link orchid hotel 1-16 17:00-22:30

🕒 定休日:無 (政府の定めた営業時間に準ずる)

完全予約制

刺身が恋しい方は
まずはここへ行くべき
ほぼ宣伝しないけど
実は宴会飲み放題が
あるんです

宴会コース 飲み放題付

2時間\$80++

3時間\$90++

※4名様からのご利用が可能です

毎週火、水、
金、土に
日本から空輸



日本酒も
充実の
ラインナップ

\$59.9→アルコール割で
\$39.9

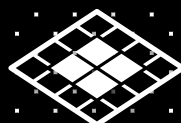


魚王魚王

☎ 6970-5359

📍 91 Bencoolen st sunshine plaza 01-18/19/20

🕒 11:30-22:30 定休日:無 (政府の定めた営業時間に準ずる)



焼肉王

YAKINIKUOH

知らないで損
来ないと損

A4和牛を
この価格で!?

焼肉王カッページ店で
味わえます

七輪で
炭火焼きの
お肉が
楽しめます!

●焼肉王コース●

平場3時間食べ飲み放題 \$100++

平場2時間食べ飲み放題 \$80++

従来通りスペシャル和牛・王様ハラミ・牛将軍7種盛り以外対応
延長は30min\$15++
※全コースボトルは非対応

個室

焼肉王/VIP焼肉王 カッページ店 ☎ 6733-1248

📍 5 Koek Rd, #01-07/12,13 Cuppage Plaza

🕒 平日12:00-23:00 (金土・祝日夜24:00) 定休日:無 (政府の定めた営業時間に準ずる)

※個室使用料として、お一人様
\$10++頂戴します
(最低使用料なし/時間制限なし)